

Weitere Themen dieser Ausgabe

Fürther Stadtnachrichten

Bitte melden

Wohnungsangebote für Flüchtlinge

→ Seite 4

Neues zum Fürth-Pass

Angebot erweitert

→ Seite 5

Ausbau Hirschenstraße

Erster Abschnitt beginnt

→ Seite 7

Festjahr

Neues zum Jubiläumsjahr

Tage des Sports und vieles mehr

→ ab Seite 8

Wirtschaft & Einzelhandel

Geburtstag

Welthaus feiert

→ Seite 11

Soziales & Gesellschaft

Grundschulen

Anmeldung beginnt

→ Seite 17

Gesundheit & Sport

Verstärkung

Neuer Lungenfacharzt am Klinikum

→ Seite 29

Kultur & Veranstaltungen

Festival

Klezmer-Fans feiern in Fürth

→ Seite 33

→ Das Amtsblatt finden Sie in dieser Ausgabe ab Seite 25

Bella-Rosenkranz-Straße eingeweiht

Früherer Stadtarchivar war Antisemit – Erinnerung an jüdische Fürtherin

Die Adolf-Schwammberger-Straße unweit des Rathauses ist Geschichte. Recherchen von Stadtrat Kamran Salimi hatten (wie berichtet) ergeben, dass der frühere Fürther Stadtarchivar ein durch und durch überzeugter Antisemit und Anhänger des Nazi-Regimes war. Schwammberger starb 1975; fünf Jahre später wurde die Straße nach ihm benannt.

Auf Grundlage der neuen Erkenntnisse hatte der Stadtrat beschlossen, die Straße nach Bella Rosenkranz zu benennen, die 2017 im Alter von 95 Jahren gestorben ist. Unter anderem regte das Fürther Frauenforum dazu an.

1921 in der Kleeblattstadt geboren, musste die geradlinige und vielseitig interessierte Fürtherin schreckliche Zeiten durchmachen. Nach dem Tod ihrer Mutter im jüdischen Waisenhaus aufgewachsen, wurde Bella Rosenkranz 1938 von den Nationalsozialisten mit weiteren Fürther Juden bei einer politischen Strafaktion in das polnische Grenzgebiet deportiert. Nach ihrer Flucht vor der Wehrmacht nach Russland kam sie in ein Arbeitslager, wo sie über fünf Jahre lang gegen Hunger, Kälte und Unterdrückung kämpfte.

In den 1950er Jahren fuhr Rosenkranz auf einem russischen Frachter zur See, bevor sie 1961 die Sowjetunion verlassen und nach Fürth zurückkehren konnte. In ihrer Heimatstadt engagierte sie sich für den Wiederaufbau der Israelitischen Kultus-



Oberbürgermeister Thomas Jung enthüllte gemeinsam mit Stadtrat Kamran Salimi (li.) und dem Vorsitzenden der Israelitischen Kultusgemeinde Fürth, Yukhym Mashevskyy (re.), das neue Straßenschild.

meinde und war besonders im kulturellen Leben der Stadt verankert. Sie trat als Sängerin unter anderem bei der „Woche der Brüderlichkeit“ auf und berichtete vor Schulklassen über ihr Leben. 2005 veröffentlichte sie unter dem Titel „Bella“ ihre

wechselvolle Geschichte. Bella Rosenkranz war eine starke Persönlichkeit, streitbar und konsequent in ihrer Urteilskraft, dabei herzlich und aufrichtig. Die Stadt Fürth würdigte sie 2011 mit dem Ehrenbrief und nun mit einer eigenen Straße. ■

Jugendschöffen gesucht

Das Amt für Kinder, Jugendliche und Familien (Jugendamt) in Fürth sucht Jugendschöffen für den Zeitraum von 2019 bis 2023.

Interessierte können sich zur Aufnahme in die Vorschlagslisten **bis 16. März 2018** beim Jugendamt (Königsplatz 2, Zimmer 234) melden. Formulare sind dort erhältlich oder können telefonisch unter 974-15 11 oder per E-Mail unter jga@fuerth.de angefordert werden.

Wichtig für die derzeit tätigen Ehrenamtlichen: Aufgrund einer Gesetzesänderung ist die Begrenzung der Schöffentätigkeit auf maximal zwei aufeinanderfolgende Amtszeiten weggefallen. Damit ist eine erneute Bewerbung, ebenfalls bis zum 16. März 2018, möglich.

Die Bewerberinnen und Bewerber müssen

- ihren Wohnsitz in der Stadt Fürth haben,
- mindestens 25 Jahre alt und nicht älter als 69 Jahre sein,

- einen einwandfreien Leumund sowie
- die deutsche Staatsangehörigkeit besitzen und
- der deutschen Sprache ausreichend mächtig sein.

Das Amt verlangt Unparteilichkeit, Urteilsvermögen und geistige Beweglichkeit und – wegen des anstrengenden Sitzungsdienstes – auch gesundheitliche Eignung.

In die Vorschlagsliste sollen erzieherisch befähigte und in der Jugendziehung erfahrene Personen aus allen Kreisen der Bevölkerung, vor allem Eltern und Ausbilderinnen bzw. Ausbilder aufgenommen werden. Hauptamtliche Richter, Rechtsanwälte, Polizisten, Bewährungshelfer, Strafvollzugsbedienstete und Religionsdiener – etwa Pfarrer oder Diakone – sind nicht als Schöffen vorgesehen.

Auskünfte zur Aufgabe und zur Bewerbung erteilt das Amt für Kinder, Jugendliche und Familien unter der Rufnummer 974-15 10. ■



Lob & Kritik

Lob gab es für:

- Straßenbenennung nach Bella Rosenkranz



Kritisch angemerkt wurde:

- Anleinzwang für Hunde im Südstadtpark

Herzliche Einladung zur Bürgerbeteiligung:

Hornschuchpromenade und Königswarterstraße – wie geht's weiter?

Diskutieren Sie mit!



Die Stadt Fürth plant, den Bereich Hornschuchpromenade und Königswarterstraße grundlegend zu erneuern. Erste Planungen, basierend auf den Ergebnissen des 1. Workshops, liegen nun vor. Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger, vor allem die Anwohnerinnen und Anwohner, sowie Naturschutzverbände, Bürgerinitiativen etc. können nun weiter mitdiskutieren, wie dieses Areal mit seiner historischen Bedeutung in Zukunft aussehen soll.

Die Stadt Fürth lädt daher herzlich ein zum 2. Workshop

Donnerstag, 15. März 2018, um 18 Uhr (Einlass 17.30 Uhr)
in der **iba AG**, Gebhardtstraße 10,
Veranstaltungsraum iba forum.

Die Stadt Fürth freut sich auf Ihre Teilnahme!



Stadt Fürth, Stadtplanungsamt, 90744 Fürth,
V.i.S.d.P. Dietmar Most
www.fuerth.de

Fotos: (Titelbild) Quartiersmanagement, (Rückseite) Erich Mütter

AUS DEM RATHAUS

Einladung zu Sitzungen

Kulturausschuss: Donnerstag, 1. März, 15 Uhr, Rathaus.

Bau- und Werkausschuss: Mittwoch, 7. März, 15 Uhr, Technisches Rathaus, Hirschenstraße 2.

Ausschuss für Schule, Bildung und Sport: Donnerstag, 8. März, 15 Uhr, Rathaus.

Ausschuss für Kirchweihen, Märkte und ähnliche Veranstaltungen: Montag, 12. März, 15 Uhr, Rathaus.

Beirat für Sozialhilfe, Sozial- und Seniorenangelegenheiten: Mittwoch, 14. März, 15 Uhr, Rathaus.

Änderungen vorbehalten! Tagesaktuelle Änderungen unter www.ratsinfo.fuerth.de/bi. ■

Herzlichen Glückwunsch

Am 2. März vollendet **Marianne Ecker**, Inhaberin des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 89. Lebensjahr,

am 4. März Stadträtin **Cornelia Reichert** das 24. Lebensjahr,

am 8. März **Herbert Schlicht**, Träger des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 78. Lebensjahr,

am 9. März **Karl Track**, Inhaber des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 70. Lebensjahr,

am 10. März **Volker Heißmann**, Inhaber der Goldenen Bürgermedaille der Stadt Fürth, das 49. Lebensjahr,

am 13. März **Waltraud Heiter**, Inhaberin des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 76. Lebensjahr. ■

Liebe Fürtherinnen, liebe Fürther,

Ich freue mich, dass die derzeit hervorragende Wirtschafts- und Finanzlage in unserer Stadt endlich auch Menschen erreicht hat, die seit langem ohne Arbeit sind. Sank die Arbeitslosenquote im Stadtgebiet insgesamt im Jahr 2017 um 9,1 Prozent und damit deutlicher als im Bayerndurchschnitt, so ist die **Zahl der Langzeitarbeitslosen** im Vergleich zu 2016 sogar um 10,4 Prozent zurückgegangen.

Ein besonders deutlicher Rückgang ist dabei bei Jugendlichen im Alter zwischen 15 und 25 Jahren mit 19,8 Prozent zu verzeichnen. Von den Integrations-erfolgen und der eindrucksvollen Integrationsquote von 27 Prozent profitierten auch erstmals seit längerer Zeit wieder Menschen, die schon lange auf staatliche Hilfe angewiesen sind. Deren Zahl konnte im Jahres-

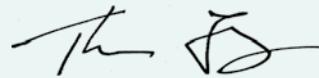
durchschnitt um zwei Prozent gesenkt werden und liegt damit ebenfalls deutlicher unter dem Bayerndurchschnitt.

Dies ist das Ergebnis der fantastischen Arbeit unseres Jobcenters, das in seiner Vergleichsgruppe mit 26 anderen Einrichtungen dieser Art in vielen Bereichen eine Spitzenposition innehat.

In diesem Zusammenhang bin ich sehr dankbar, dass mit der neuen Jobcenter-Chefin Carola Pfaffinger die erfolgreiche Arbeit des bisherigen Leiters Günther Meth ihre Fortsetzung findet. Hinzu kommt, dass die im Rathaus praktizierte Wirtschaftspolitik erfolgreich funktioniert. Die Steigerung der sozialversicherungspflichtigen Arbeitsplätze von 42 000 auf 47 000 in den vergangenen fünf Jahren

im Fürther Stadtgebiet hat vielen Menschen neue Perspektiven eröffnet. Dabei wird eine investoren- und wirtschaftsfreundliche Stadtpolitik immer wieder mal in Zweifel gezogen. Ich bleibe aber dabei, dass eine gute Wirtschaftspolitik zugleich auch die beste Sozialpolitik ist und danke allen, die uns hier mit Ideen und Engagement unterstützen.

Ihr



Dr. Thomas Jung
Oberbürgermeister



Wenn Sie mit OB Jung in Kontakt treten möchten, schreiben Sie bitte an das Bürgermeister- und Presseamt der Stadt Fürth, 90744 Fürth, Stichwort: Leserbrief, oder mailen Sie Ihr Anliegen unter stadtzeitung@fuerth.de.



FÜRTH
GESUNDHEITS
MESSE

Alles rund um
Ihre Gesundheit

Samstag, 3. März 2018
12:00 bis 18:00 Uhr

Sonntag, 4. März 2018
10:00 bis 18:00 Uhr

Sportpark Ronhof | Thomas Sommer
Eintritt frei!

Vorträge · Aktionsprogramm · Messestände
Filmvorführung · Ausstellungen · Kinderprogramm
Berufscampus für Gesundheitsberufe
Ehrenamtsbörse
Infos und Angebote für Seniorinnen und Senioren

Gesundheitsregion Fürth



200. Jahre
eigenständig
Stadt seit 1818



VORSCHAU

Die nächste Ausgabe der StadtZEITUNG erscheint am **14. März 2018** unter anderem mit diesen Themen:

- Felsenkeller unter neuer Regie
- Wilhelm Löhe in Fürth
- Rathaus aus vielen kleinen Steinen

FÜRTH ER STADTNACHRICHTEN

Mitmachen beim ABC-Dienst der Freiwilligen Feuerwehren

Wichtiger Einsatz für die öffentliche Sicherheit – Mangel an Nachwuchskräften – Noch Mitstreiter gesucht

Seit 1996 gibt es den ABC-Dienst der Freiwilligen Feuerwehren (FFW) der Stadt Fürth. Darin erfüllen speziell ausgebildete Feuerwehrfrauen und -männer ehrenamtlich eine für die Sicherheit der Bürgerinnen und Bürger sehr wichtige Aufgabe, denn sie sind vorrangig für Messungen bei Bränden oder Schadstoffaustritten bei Betriebsstörungen zuständig.

In den vergangenen Jahren mangelte es jedoch an Nachwuchskräften, nicht zuletzt durch die aufgehobene Wehrpflicht. Deshalb ist der ABC-Dienst der FFW Fürth auf der Suche nach engagierten Mitstreiterinnen und Mitstreitern. Warum es sich lohnt, mitzumachen, erklären in dieser und der nächsten StadtZEITUNGS-Ausgabe aktive Einsatzkräfte der Einheit:



Foto: Marcus Weier

Martin Heuger engagiert sich im ABC-Dienst und schätzt neben den technischen Herausforderungen vor allem auch den kameradschaftlichen Umgang.

Martin Heuger, 29 Jahre, Fachinformatiker und seit 2008 im Feuerwehrdienst tätig:

„Ich kam ursprünglich über den Wehrersatzdienst zum ABC-Dienst der Freiwilligen Feuerwehren der Stadt Fürth. Nach meiner sechsjährigen Dienstpflicht stand für mich fest, in diesem Bereich zu bleiben. Besonders gefallen mir die zu verwendende Technik bei Einsätzen und Übungen sowie der kameradschaftliche Umgang mit den Kollegen. Sehr wichtig ist es für mich, einen Beitrag zur öffentlichen Sicherheit und Ordnung meiner Heimatstadt zu leisten.“

Interessiert? Dann bitte gleich bei Fachdienstleiter Harald Hildner unter der Rufnummer (0171) 229 47 32 melden.

Jedes Mietangebot hilft bei der Integration

Stadt sucht Wohnungsangebote für Flüchtlinge – Online-Seiten eingerichtet

Die Unterbringung von Asylsuchenden und Flüchtlingen stellt in Fürth weiterhin eine große gesellschaftliche Herausforderung dar. Denn wenn eine Anerkennung erfolgt ist, müssen sie so schnell wie möglich aus den staatlichen und kommunalen Unterkünften ausziehen. Das Amt für Soziales, Wohnen und Seniorenangelegenheiten der Stadt Fürth vermittelt zusammen mit Beschäftigten des Caritasverbands sowie ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern der Flüchtlingshilfe dafür dringend gesuchte Wohnungen. Es fehlt aber weiterhin Wohnraum. Daher hat die städtische Behörde unter www.fuerth.de/wohnraumboerse eine Internetseite eingerichtet, auf

der es Informationen zur Vermietung gibt und Formulare, mit denen potenzieller Wohnraum für Flüchtlinge auf einfache und schnelle Art und Weise gemeldet werden kann.

„Wir sind für jedes Angebot dankbar, hilft es doch den Menschen bei der Eingliederung“, erklärt Michaela Vogelreuther, Leiterin des Amtes für Soziales, Wohnen und Seniorenangelegenheiten. Sie appelliert daher an Eigentümer, die geeigneten Wohnraum zur Verfügung haben, diesen bitte möglichst umgehend zu melden. Das Bayerische Staatsministerium für Arbeit und Soziales, Familie und Integration hat die Einrichtung der Wohnraumbörse durch finanzielle Mittel gefördert.

Grafik: BMDA

Mit diesem Online-Formular können Wohnungen für Flüchtlinge schnell gemeldet werden.

Attraktive Ermäßigungen für Menschen mit wenig Geld

Angebote des Fürth-Passes ausgebaut – Jetzt ein Jahr gültig – Zuschuss für öffentlichen Nahverkehr

Ein Besuch im Museum oder ein Abend im Theater sind für viele Menschen ein seltener oder gar unerschwinglicher Luxus. Selbst eine Fahrkarte für den öffentlichen Nahverkehr können sich einige Bürgerinnen und Bürger nicht leisten. Um allen Fürtherinnen und Fürthern die Teilnahme am kulturellen und sozialen Leben zu ermöglichen, gibt die Stadt seit Jahren den Fürth-Pass aus. Er bietet neben zahlreichen Vergünstigungen in den Bereichen Bildung, Kultur, Freizeit und Sport auch Zuschüsse für Tickets im ÖPNV. Seit Jahresbeginn sind neue Angebote hinzugekommen und alle kommunalen Bildungs- und Kultureinrichtungen gewähren mindestens 50 Prozent Nachlass auf Eintrittspreise und Gebühren.

Daneben beteiligen sich 14 private Kultur- und Sportanbieter beim Preisnachlass via Fürth-Pass. So erhalten beispielsweise Kinder aus bedürftigen Familien, die in der Musikschule ein Instrument lernen wollen, auf Anfrage eine Ermäßigung. Außerdem gibt es Rabatte bei der Spielvereinigung Greuther Fürth, in der Comödie, im Babylon



Foto: Nadine Wacker

Elisabeth Reichert, Referentin für Soziales, Jugend und Kultur, und Michaela Vogelreuther, Leiterin des Amtes für Soziales, Wohnen und Seniorenangelegenheiten (re.), freuen sich über die erweiterten Angebote des Fürth-Passes.

Kino oder – neu dabei – im Kunstkeller. Über „Kultur plus“ vermittelt die Diakonie darüber hinaus gratis Tickets für einzelne Kulturevents. Auch 15 örtliche Apotheken gewähren Passbesitzerinnen

und -besitzern bis zu 20 Prozent Preisnachlass auf Arzneimitteln.

„Bedürftige sollen nicht nur mit dem Lebensnotwendigen versorgt werden, sondern auch soziokulturell teilhaben

können“, erklärt Elisabeth Reichert, Referentin für Soziales, Jugend und Kultur. Niemand dürfe vom gesellschaftlichen Leben ausgeschlossen werden, weil das Geld fehlt. Um das Angebot für Menschen mit geringem Einkommen weiter auszubauen, hat der Stadtrat im Juni 2017 die Neustrukturierung des Fürth-Passes angestoßen. Dazu zählt auch, dass die Berechtigung künftig nicht mehr nur sechs Monate, sondern ein ganzes Jahr gültig sein wird.

Über 14 000 Fürtherinnen und Fürther sind sozialpassberechtigt. Allerdings nutzt nur etwa ein Drittel die Ermäßigungen. „Mit dem attraktiv gestalteten neuen Flyer wollen wir verstärkt auf das Angebot aufmerksam machen“, so Michaela Vogelreuther, Leiterin des Amtes für Soziales, Wohnen und Seniorenangelegenheiten. Neben Bezieherinnen und Beziehern von Arbeitslosengeld II, Grundsicherung, Hilfe zum Lebensunterhalt und Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz sind auch (Meister-)Schülerinnen und Schüler sowie Studierende, die BAföG erhalten, anspruchsberechtigt. ■

Lager fifty-one

ROST
WOHNBAU GMBH
...wir bauen Zuhause

60
JAHREN

ERRICHTUNG VON 7 EINFAMILIENHÄUSERN IN REIHENHAUSFORM MIT CARPORTS UND STELLPLÄTZEN IN FÜRTH - Burgfarnbach, Lagerstraße, in ausgesuchter, guter Süd-Wohnlage.

- als Niedrig-Energie A+ Gebäude (EnEV 2016) – entspricht einem KfW-Effizienz-Haus 55
- in zukunftsorientierter, energiesparender Bauweise
- Gasbrennwertanlage mit Solarkollektoren zur Warmwasserbereitung und Heizungsunterstützung
- kontrollierte Wohnraumlüftung mit Wärmerückgewinnung
- Nieder-Temperatur-Fußbodenheizung in allen Wohnräumen
- Gegensprechanlage (mit Farb-Videoonitor)
- Schlüsselfertiges Bauen

Energieeffizienzhaus 55 (EnEV 2016)

0

A+

↓

50

A

↓

75

B

↓

100

C

↓

125

D

↓

150

E

↓

175

F

↓

200

G

↓

225

H

↓

>250

PROVISIONSFREI!

TELEFON: 0911-75 10 02

LIBELLENWEG 5 • 90768 FÜRTH-BURGFARNBACH • WWW.ROST-WOHNBAU.DE

Mehr Service, mehr Wissen, mehr Übersicht in der Vobü

Hörspiel-System für Kinder im Test – Geprüftes Wissen mit dem Brockhaus-Lexikon online aufrufbar

Etwa 20 bis 25 Prozent der Gesamtausleihe, so die Einschätzung von Leiterin Christina Röschlein, macht der Hörbuchbereich in der Volksbücherei (Vobü) aus. Er umfasst rund 8000 Titel und in der Hauptstelle in der Frommüllerstraße haben sie und ihr Team der besseren Übersicht halber den Bereich auf Frontal-Präsentation umgestellt.

Weil die Audio-Geschichten vor allem bei Kindern beliebt sind, testet die Zweigstelle am Finkenschlag zudem eine neue Serie: kleine Spielfiguren, sogenannte „Tonies“, die, auf eine Lautsprecherbox gestellt, Geschichten abspielen. Die Bedienung ist tatsächlich kinderleicht: An den zwei Ohren lässt sich die Lautstärke regeln und weil der Kubus gut gepolstert ist, macht es auch nichts, wenn sie mal runterfällt. Die jeweilige Tonie-Figur, die das eigentliche Hörspiel symbolisiert, wird auf das Kästchen gestellt und schon können die Abenteurer von Wickie, Benjamin Blümchen oder Räuber Hotzenplotz losgehen. Geeignet sind die Geschichten für Mädchen und Jungen ab etwa drei Jahren. Aber auch Bürgermeister Markus Braun und die Pressevertreter probierten bei der offiziellen Vorstellung des neuen Systems mit Begeisterung aus.



Foto: Wunder

Pfiffiges Hörspiel-System: Stellt man die Wickie-Figur auf die Box, erklingen die Abenteurer des frechen Wikinger-Jungen. Da sind auch Bürgermeister Markus Braun und Vobü-Leiterin Christina Röschlein begeistert.

In der Zweigstelle Finkenschlag stehen etwa 30 verschiedene Männchen zur Ausleihe. Zum Testen dürfen Nutzer auch eine der drei Tonie-Boxen für zwei Wochen mit nach Hause nehmen. Stößt das System auf Interesse, werden weitere Figuren angeschafft, so Röschlein.

Auch für Erwachsene hat die Vobü einen neuen Service: die digitale Nutzung des Brockhaus Lexikons. Ab sofort gibt es die Möglichkeit, über die

Homepage www.vobue-fuerth.de und den Button „Service“ dort hin zu gelangen. Mit den persönlichen Zugangsdaten des Vobü-Ausweises kann man sich dann ganz bequem von zuhause aus in die Enzyklopädie einloggen, oder von unterwegs die Brockhaus App nutzen.

Der große Vorteil: Diese Nachschlagewerke stehen für relevantes und geprüftes Wissen, das so im Internet nicht frei verfügbar ist. Nach Eingabe des gewünschten Such-

begriffs erscheinen Treffer sowohl aus der Enzyklopädie wie auch dem Jugendlexikon. Die parallele Anzeige holt jüngere Schülerinnen und Schüler oder Besucher mit geringeren Deutschkenntnissen auf ihrem Sprachniveau ab. Zudem können Jugendliche so selbst testen, ab wann sie auf die Enzyklopädie umsteigen wollen – sprachlich allgemein verständlich, aber dennoch anspruchsvoller und detaillierter als das Jugendlexikon. ■

FÜR IHR KIND DAS BESTE!

Individuelle und qualifizierte Kindertagespflege.

Das fmf FamilienBüro vermittelt in Fürth und im Landkreis Fürth nach Ihren Bedürfnissen qualifizierte Tagesmütter und -väter mit Pflegeerlaubnis. Rufen Sie uns an! Tel. 0911-255 229-0

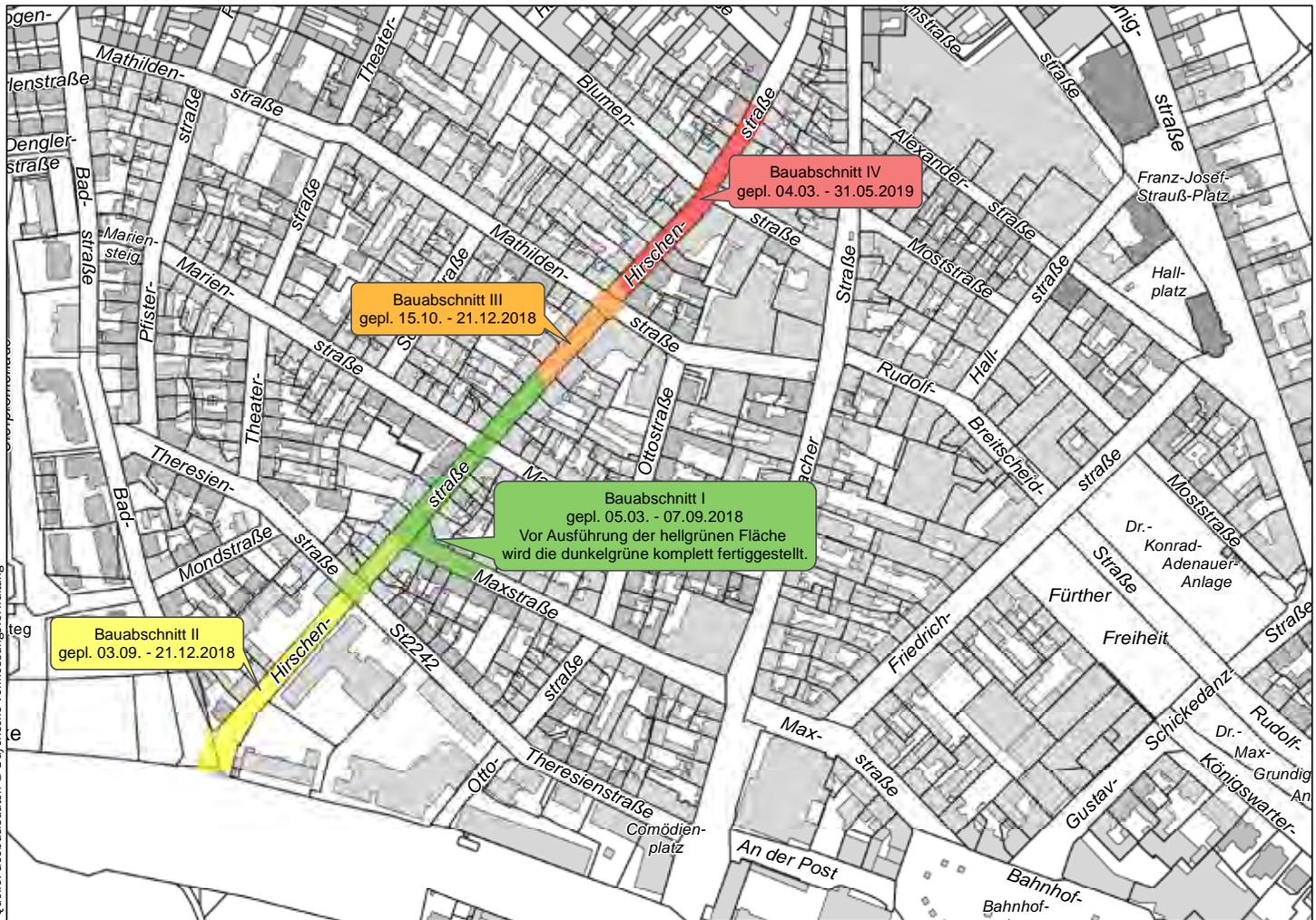
Qualifizierte Kindertagesbetreuung
www.fmf-familienbuero.de



fmf FamilienBüro
Kindertagesbetreuung

Ausbau der Hirschenstraße erfolgt in vier Abschnitten

Erste Bauphase vom 5. März bis 7. September – Umleitungen sind ausgeschildert – Baustellen Jour Fixe



Im ersten Abschnitt wird die Hirschenstraße ab Ecke Maxstraße auf Vordermann gebracht.

Ab Montag, 5. März, startet der Ausbau der Hirschenstraße in vier Abschnitten. Los geht es zunächst ab der Ecke Maxstraße bis zur Hirschenstraße etwa Hausnummer 39. Anschließend steht der südliche Bereich einschließlich Ecke Theresienstraße bis Ende Mai auf dem Plan. Die Arbeiten, in Zuzug derer die infra auch Gas-, Wasser- und Stromleitungen

auswechselt, sind nur unter Vollsperrung der jeweiligen Abschnitte möglich. Die Umleitungsstrecken werden entsprechend beschildert. Wurfzettel informieren die Anlieger vor dem Baubeginn. Zudem findet jeden Donnerstag um 10 Uhr ein öffentlicher Baustellen-Jour-Fixe statt.

Damit die Hirschenstraße auf Vordermann gebracht

werden kann, brauchen Anwohner und Autofahrer, die die wichtige Innenstadt-Verkehrsbindung bisher nutzen, in den kommenden Monaten starke Nerven – umso erfreulicher ist dann das Ergebnis: Durch den Ausbau wird sich die Zahl der PKW-Parkplätze von 83 auf 86 erhöhen, 34 statt bisher 17 Fahrradstellplätze zur Verfügung stehen, die Ampel an der

Mathildenstraße ersatzlos gestrichen und für die Fußgänger Zebrastreifen markiert sowie zwölf neue Bäume gepflanzt.

Für die gesamte Maßnahme, die bis Ende Mai 2019 beendet sein soll, sind rund 2,1 Millionen veranschlagt.

Über die Arbeiten zu den jeweiligen Bauabschnitten informiert die StadtZEITUNG zeitnah.

WBG tut gut!



Hier fühlen wir uns richtig wohl!

Denn hier passt einfach alles – vom Schnitt bis zur Lage. Solche Perlen findet man bei der WBG Fürth.

WBG Fürth

Wohnungsbaugesellschaft der Stadt Fürth

Siemensstraße 28, 90766 Fürth | Telefon: 0911 / 7 59 95-0 | www.wbg-fuerth.de



200 Jahre **eigenständig**
Stadt seit 1818



Das Gesamtprogramm wird unterstützt durch



200 Jahre **eigenWelten**
wird unterstützt durch



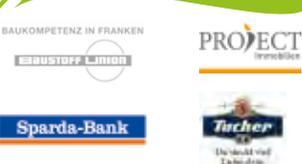
200 Jahre **eigenDynamik**
wird unterstützt durch



200 Jahre **eigenLeistung**
wird unterstützt durch



200 Jahre **eigenWohl**
wird unterstützt durch



200 Jahre **eigenGlanz**
wird unterstützt durch



Der Aufstieg und Fall des Gänsbergs

Geschichte des Altstadtviertels steht bei Vortrag im Blickpunkt

Die historische Vortragsreihe „Geschichte(n) im Stadtmuseum“ startet ihr diesjähriges Programm am **Sonntag, 11. März, 14 Uhr**, mit dem Beitrag „Aufstieg und Fall des Gänsbergs“ von Kamran Salimi.

Der Referent spannt einen Bogen von den Anfängen der Besiedlung bis in die heutige Zeit und beschreibt, welche (städtebauliche) Entwicklung der Gänsberg durchlaufen hat sowie deren Auswirkungen auf die Stadtgesellschaft. Der Hauptaspekt richtet sich dabei auf die umfangreiche Flächensanierung und stellt die Frage, ob der Abriss damals alternativlos war, um die Wohn- und Lebenssituation in Fürth zu verbessern, oder nur Ausdruck des Zeitgeistes vieler



Foto: Stadtarchiv

So sah der Gänsberg 1983 aus: Neubauten so weit das Auge reicht.

deutscher Städte in den 1970er und 1980er Jahren.

Der Eintritt beträgt fünf, ermäßigt vier Euro, und berechtigt auch zum Besuch der

Dauer- sowie der Sonderausstellung „Schwein.Kram!“ in der Ottostraße 2.

Der Vortrag ist Teil der Reihe „eigenGlanz“.

Fürth steht 2018 ganz im Zeichen des Sports

Veranstaltungen für Klein und Groß – Premiere für „Run & Bike“ und Biathlon

Die Kleeblattstadt in Bewegung: Von **Samstag, 2., bis Sonntag, 17. Juni**, zeigt sich Fürth ganz von seiner dynamischen Seite und feiert mit einem umfangreichen Veranstaltungsprogramm die „Tage des Sports“. Ausgetragen werden unter anderem die **Deutschen Schülermeisterschaften im Kanuslalom** (2. und 3. Juni), die **Schulmeisterschaften Beachvolleyball** (8. Juni) und das anschließende **BVV-Beach-Masters** auf der Fürther Freiheit (9. und 10. Juni). Was in Fürth sportlich alles geboten ist, zeigen am Samstag, 9. Juni, beim **Tag der Vereine** am Julius-Hirsch-Sportzentrum rund 40 Abteilungen. Neues ausprobieren und mitmachen ist für Klein und Groß angesagt – und das bei freiem Eintritt. Nur wenige Meter entfernt startet zeitgleich am Skatepark das **Rollsportfest**, bei dem Skateboarder, BMXer und Scooter ihre Tricks zeigen.



Archivfoto: Mittelsdorf

Von 2. bis 17. Juni zeigt sich Fürth ganz von seiner sportlichen Seite. Vielfach gewünscht: Eine Neuauflage des Autobahnskates, die am Sonntag, 10. Juni, stattfindet.

Einen Tag später wird ein Teilstück der Südwesttangente Startbahn für verschiedene Aktionen: Los geht's um 14 Uhr erstmals mit „**Run & Bike**“

in Fürth. Hierbei ist Teamgeist gefragt, wenn zu zweit eine Strecke von zwölf Kilometern absolviert werden muss. Das Besondere: Während der eine

radelt, muss der andere laufen und der Abstand zwischen beiden darf nie mehr als zehn Meter betragen. Anmeldungen sind bereits unter www.chipzeit.de möglich (Achtung Teilnehmerlimit). Anschließend können Freizeitsportler beim **Familienradeln** von 16 bis 17.30 Uhr ganz nach eigenem Tempo ihre Runden auf der gesperrten Südwesttangente drehen, bevor die Strecke ab 18 Uhr für den **Autobahnskate** freigegeben wird. Bis einschließlich 20 Uhr heißt es freie Fahrt auf acht Rollen. Anschließend darf bei der After-Skate-Party bis 22 Uhr nahe dem Gelände des BRK-Katstrophenzentrums im Golfpark Atzenhof weitergefeiert werden.

Wie fit Fürths Sechs- bis 13-Jährige in Sachen Schnelligkeit, Ausdauer und Koordination sind, können Kinder und Jugendliche am Dienstag, 12. Juni, beim **Sportabzeichentag** am Julius-Hirsch-Sportzentrum

testen (Anmeldung über die jeweiligen Schulen).

Dreh- und Angelpunkt der fünf weiteren Tage des Sports ist die Fürther Freiheit: Hier startet am Mittwoch, 13. Juni,



die **Biathlonstaffel-Stadtmeisterschaft für Vereine** bzw. Familien und Freunde. Jeweils im Vierer-Team müssen abwechselnd 400 Meter in der klassischen Doppelstocktechnik auf Cardio-Skilanglauf-Geräten und fünf Schüsse Stehendschießen mit einem Infrarotgewehr absolviert werden. Anmeldungen sind bereits unter www.chipzeit.de möglich. Hobby-Spicker können am selben Tag ab 16 Uhr bei den ersten

Fürther **Dart-Stadtmeisterschaften** ihre Geschicklichkeit und Präzision testen (Anmeldungen für das Erwachsene-Turnier unter www.chipzeit.de, für das Jugend-Turnier ist die Teilnahme kostenlos).

Motivation und Teambildung stehen am Donnerstag, 14. Juni, auf dem Programm, wenn um 16.30 Uhr der erste **Firmen-Biathlon** startet. Hier müssen die vier Teilnehmer einer Gruppe jeweils drei Mal 300 Meter laufen und zwei Mal mit einem Infrarotgewehr schießen und treffen. Anmeldungen unter www.chipzeit.de.

Bevor am Samstag, 16., und Sonntag, 17. Juni, die Tage des Sports mit dem „**Metropolmarathon powered by OBI**“ enden, dreht sich am Freitag, 15. Juni, pünktlich zum Auftakt der Fußball-Weltmeisterschaft alles um den Ball. Eine kostenlose Anmeldung für die **Tisch-Kicker-WM** mit 32 Zweier-Teams, **Tipp-Kick-WM**, bei

der jeweils ein Spieler für ein Land startet, oder den **Human-Soccer Cup** mit 16 Teams a fünf Personen sind bereits per Mail an sportwoche@fuerth.de möglich. Die Veranstaltung ist Teil der Reihe „200 Jahre eigenDynamik“.

Weitere Infos unter www.200-jahre-stadt.de. ■

Die Tage des Sports werden unterstützt von:

MarktSpiegel

SELGROS
cash & carry

Together ahead. **RUAG**

SELLWERK
Wir helfen verkaufen.

Fürths Entwicklung in den vergangenen 200 Jahren

Historikerin beleuchtet Höhen und Tiefen der Stadtgeschichte – Industrie, Wirtschaft und Architektur

1818 war ein wichtiges Jahr in der Geschichte Fürths: Erst von da an konnte die Stadt ihre Geschicke selbst bestimmen und wuchs in den folgenden zwei Jahrhunderten von 13 000 auf heute 126 000 Ein-

wohner. Neue Stadtteile entstanden in unterschiedlicher, ihrer Zeit entsprechender Bauweise – eine Entwicklung, die von der Industrie sowie von den Höhen und Tiefen der Wirtschafts- und der Zeit-

geschichte bestimmt wurde. Am **Donnerstag, 15. März, 19 Uhr**, informiert Historikerin Barbara Ohm im Stadtmuseum zum Thema „200 Jahre Stadtentwicklung: Industrie – Wachstum – Architektur“. Der

Eintritt beträgt fünf Euro, für Mitglieder des Geschichtsvereins kostenlos.

Die Veranstaltung ist Teil der Reihe „200 Jahre eigen-Leistung“. ■

Glänzende Erinnerung aufgelegt

Gedenktaler zur 200. Wiederkehr der Eigenständigkeit Fürths

Mit einer edlen Sonderprägung dreier Gedenktaler würdigt der Verlag Nürnberger Presse das Jubiläum der Eigenständigkeit Fürths 2018. Zu sehen sind auf der Vorderseite der Münzen jeweils das Rathaus, das Stadttheater und die Kirche St. Michael. Die Rückseiten zeigt das Fürther Stadtwap-

pen. Erhältlich sind die Taler in Feinsilber und nur im Set zum Preis von 169 Euro (Abonnenten der „Fürther Nachrichten“ mit ZAC-Karte bezahlen 135 Euro). Noch wertvoller ist die Prägung in einer Goldausführung, die es allerdings nur auf Vorbestellung gibt und für 1049 Euro (ZAC-Karten In-

haber 899 Euro) pro Münze zu haben ist. Erhältlich sind sie in allen Geschäftsstellen des Verlages, so auch bei den Fürther Nachrichten in den Malzböden, Schwabacher Straße 106. Eine Online-Bestellung ist unter www.zeitungsshop.nordbayern.de ebenso möglich. ■



Foto: EuroMint GmbH Bochum

Der Verlag Nürnberger Presse hat die Gedenktaler zum Jubiläum „200 Jahre eigenständig“ aufgelegt.

Gartenbau HANNWEG

Terrassenbau
Pflasterarbeiten
Natursteinmauern



Rollrasen
Teichbau

90768 Fürth-Vach • Tel. 0911/761126
Zedernstraße 12 • Fax 0911/763326

Kranke Mieze sucht Zuhause

Eines der aktuellen Sorgenkinder im Tierschutzhaus Fürth ist die dreifarbige Mieze Tumba, die aufgrund einer Verdauungserkrankung nicht sehr zugänglich ist. Die Einrichtung auf der Stadelner Hard versucht nun einen Pflegeplatz mit liebevoller Zuwendung und viel Geduld zu finden. Die 13-jährige Katze benötigt lebenslang Medikamente und besonderes Futter. Um die Medikamentengabe, das Fressverhalten sowie das Katzenklo kontrollieren zu

können, sollte sie nur als Einzelkatze in einer Wohnung gehalten werden. Interessierte können sich während der Besuchszeiten gerne ausführlich über Tumba und weitere Katzen im Tierschutzhaus informieren. Auch Spenden sind herzlich willkommen.

Kontakt: Tierschutzhaus Fürth, Stadelner Hard 2b, Rufnummer 765 91 12, Besuchszeiten: mittwochs 17 bis 19 Uhr und samstags 14 bis 16 Uhr, Spendenkonto DE35 7625 0000 0000 2508 37.



Foto: privat

Das Tierschutzhaus sucht für die kranke Tumba ein neues Zuhause.

IN ALLER KÜRZE

Beruflicher Neustart

Die Agentur für Arbeit bietet am **Dienstag, 13. März, 9 bis 11 Uhr**, die Informationsveranstaltung „beruflicher Wiedereinstieg nach Kindererziehung oder Pflege von Angehörigen“ im Berufsinformationszentrum, Ludwig-Quellen-Straße 20, an. Die Vereinbarkeit von Beruf und Familie, die Beschäftigungsmöglichkeiten am regionalen Arbeitsmarkt und wie der Wiedereinstieg gelingen kann, sind unter anderem Themen der Veranstaltung. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung nicht erforderlich. Weitere Infos unter Telefon 20

24-108 oder 20 24-404.

Sänger gesucht

Die Chorgemeinschaft Alexander Friedrich e.V. feiert in diesem Jahr ihr 25-jähriges Bestehen und sucht für die im Juli und Dezember geplanten Konzerte Sängerinnen und Sänger. Interessierte können an den Chorproben jeweils mittwochs um 19.30 Uhr in der Kapelle des Klinikums, Jakob-Henle-Straße 1 (erster Stock im Hauptgebäude) teilnehmen. Eine Vollmitgliedschaft im Chor ist nicht unbedingt erforderlich, wird aber langfristig angestrebt. Die Zeitmitgliedschaft für das Jahr 2018

kostet 35 Euro. Weitere Infos auf der Internetseite www.chor-friedrich.de.

Offene Kleiderkammer

Ab sofort ist die Kleiderkammer für Bedürftige im Rot-Kreuz-Haus Fürth, Henri-Dunant-Straße 11, wieder dienstags von 13 bis 16 Uhr geöffnet.

Die Sparkasse meldet

Nach Durchführung des Aufgebotsverfahrens wird folgendes zu Verlust gegangenes Sparkassenbuch der Sparkasse Fürth für kraftlos erklärt: Sparkonto **Nummer 3007896487**. Daher sind alle

Ansprüche gegen die Sparkasse Fürth aus dem zu Verlust gegangenen Sparkassenbuch erloschen.

Wie glaubhaft gemacht wurde, ist das Sparkassenbuch der Sparkasse Fürth mit der **Sparkonto-Nummer 3240 148 399** zu Verlust gegangen. Auf Antrag der Gläubiger wird der Inhaber des oben genannten Sparkassenbuches aufgefordert, seine Rechte innerhalb von drei Monaten bei der Sparkasse Fürth anzumelden. Wird das Sparkassenbuch während dieser Zeit nicht vorgelegt, erfolgt anschließend die Kraftloserklärung.

Perfekte berührungslose Vermessung für Kompressionsstrümpfe und Bandagen



BODYTRONIC® 600

berührungsloses, schnelles Messen von Kompressionsstrümpfen
hoher Tragekomfort
durch exaktes 3D-Abbild der Beine

Haus der Gesundheit Riedel & Pfeuffer
Königswarterstraße 82 • 90762 Fürth
Tel: 0911 9984110 • www.riedel-gruppe.de



10% Rabatt
auf Premiumprodukte
und Barverkäufe bei
Vermessung mit dem
Bodytronic 600



WIRTSCHAFT & EINZELHANDEL

Geburtstagsfeier mit buntem Programm im Welthaus Fürth

Feier zum einjährigen Bestehen der Einrichtung – Erste Einkaufsadresse für fair gehandelte Produkte

Fünf Jahre FARCAP Faire Mode, ein Jahr Welthaus Fürth – es gibt gleich mehrere Gründe, dieses Frühjahr mit interessanten Vorträgen und Events in der Gustavstraße 31 zu feiern.

Im April 2013 eröffnete das erste faire Modehaus in Fürth in der Gustavstraße 35. FARCAP bewies von Anfang an, dass es möglich ist, Kleidung unter Wahrung ökologischer und fairer Bedingungen herzustellen und zu vermarkten. Das Konzept mit Verkauf schicker Mode und gleichzeitiger Bildungsarbeit ging auf. Die Kooperation mit dem Eine-Welt-Laden und der Umzug ins Welthaus war dann eine fast schon logische Fortsetzung der engagierten Arbeit.

Längst hat sich die Gustavstraße 31 nicht nur zur Einkaufsadresse fair gehandelter Produkte und modischer Artikel entwickelt, die Räume im ersten Stock sind mittlerweile auch Treffpunkt für diverse Gruppen, die sich um ein



Für viele faire Produkte – von Tee bis Jeans, von Modeschmuck bis Keks – ist das Welthaus seit mittlerweile einem Jahr die richtige Adresse.

besseres soziales Miteinander bemühen – von „A“ wie Amnesty International bis „W“ wie „Wanderbühne Fürth“. Dazu kommen Vorträge, Workshops und Kochevents.

Mit einem bunten Programm feiern die Initiatoren die Geburtstage



und laden alle Fürtherinnen und Fürther ein, unter anderem zu diesen Veranstaltungen:

Samstag, 3. März:

Geburtstagssekt, Gewinnspiel (zu den jeweiligen Ladenöffnungszeiten bis einschließlich 24.

März) und „Schoko-Werkstatt“

mit Selbermach-Aktionen von 11 bis 15 Uhr.

3. bis 24. März:

Jeans-Wochen bei FARCAP: Handelspartner MUD recycelt gebrauchte Jeans – für eine alte Hose gibt es einen Nachlass in Höhe von zehn Euro beim Kauf einer neuen.

Donnerstag, 8. März, 19 Uhr:

Am Weltfrauentag berichtet Christa Suter über starke Frauen in Projekten zum Baumwollbiolandbau.

Verkaufsoffener Sonntag, 11. März:

Bio-Winzer Stephan Krämer lädt von 17.30 bis 19 Uhr zur Weinprobe; Preis 15 Euro, Anmeldung erforderlich.

Samstag, 24. März, 15 Uhr:

Modenschau bei FARCAP mit Vorstellung neuer und bewährter Styles; Eintritt 7,50 Euro inklusive Sekt und Süßigkeit.

Alle Geburtstagsveranstaltungen und weitere Infos unter www.welthaus-fuerth.de.



Fürther Geschäfte aus einem neuen Blickwinkel

Kostenlose Einkaufsführungen und Kunstspaziergang – Aktuelle Broschüre liegt aus

Die Innenstadtbeauftragte Karin Hackbarth-Herrmann lädt ein, die Fürther Geschäftswelt unter einem neuen Blickwinkel kennen zu lernen. Die kostenlosen Einkaufsführungen erkunden thematisch oder örtlich strukturiert neue, versteckte, aber auch alt eingesessene Fachgeschäfte mit einem breiten Sortiment und kompetentem Kundenservice. In den etwa zwei Stunden dauernden Spaziergängen gewäh-

ren Händlerinnen und Händler einen Blick hinter die Kulissen, beraten und überlassen den Teilnehmerinnen und Teilnehmern oft Proben ihres Angebots.

Los geht es am **Samstag, 10. März**, mit der Tour „Einkaufen in der Nürnberger Straße“, die um 10.30 Uhr, am Paradiesbrunnen an der Fürther Freiheit beginnt.

Neben den klassischen Einkaufsführungen bietet ein Spaziergang die Möglichkeit, im

Rahmen der Aktion „Kunst + Handel“ Fürther Geschäfte zu entdecken. Künstlerinnen und Künstler stellen für vier Wochen in ausgewählten Fachgeschäften aus und erläutern beim Rundgang ihre Werke.

Eine Broschüre mit allen Terminen 2018 und weiteren Informationen liegt unter anderem in der Bürgerinformation aus oder steht unter www.fuerth.de/einkaufen zum Download bereit.

Ausbildung mit Perspektive



und Landkreis bieten Schülerinnen und Schülern Ausbildungsplätze mit viel Perspektive für die Zukunft für dieses traditionsreiche Handwerk an.

Der Beruf ermöglicht jungen Männern und Frauen nach der Ausbildung sehr gute Karriere-Chance: vom Gesellen über eine selbstständige Tätigkeit als Schreinermeister (= Hochschulreife) bis hin zum Studium.

Mit dem Naturmaterial Holz zu arbeiten, Möbel oder andere Gegenstände, die über Generationen genutzt werden, herzustellen, zählt sicher zu den schönsten Tätigkeiten. Die Fürther Innungsschreiner mit ihren fast 40 Betrieben in Stadt

Beim Schreiner-Berufsinfotag am **Freitag, 16. März**, in der Berufsschule I, Fichtenstraße 9, können sich Interessierte von **14 bis 17 Uhr** umfassend informieren und digitale CNC-Maschinen und Sägen selbst ausprobieren.

FÜRTH-SHOP

Souvenir

Fürther Wasserratz

Das lustige Badethermometer „Fürther Wasserratz“ mit Schwimring, auf dem die Wassertemperatur angezeigt wird, kostet 8,95 Euro.



Becher „Kleeblatttranke“

Der Porzellanbecher mit Kleeblatt-ranken ist für 6,95 Euro erhältlich.



Fürth-Postkarten

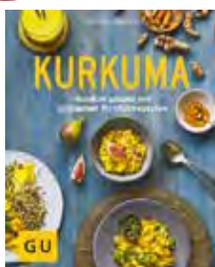
Die Postkarten der Malerin Birgit Maria Götz mit verschiedenen Fürth-Motiven – unter anderem das Rathaus und das Stadttheater – kosten jeweils 1,50 Euro. Motivauswahl, solange der Vorrat reicht.

Das Online-Angebot: Eine Auswahl an Produkten ist unter www.fardshop.de erhältlich. Fürth-Shop im Franken-Ticket, Kohlenmarkt 4, Telefon 74 93 40. Öffnungszeiten: November bis Mai, Montag bis Freitag 9 bis 19 Uhr, Samstag 9 bis 16 Uhr; Juni bis Oktober, Montag bis Freitag 9 bis 18 Uhr und Samstag 9 bis 14 Uhr. Tourist-Information Fürth (begrenzte Auswahl an Artikeln), Bahnhofplatz 2, Telefon 23 95 87-0, Öffnungszeiten: Montag bis Freitag, von 10 bis 18 Uhr sowie samstags von 10 bis 13 Uhr. E-Mail: shop@fuerth.de. **Neu:** Bürger-information-Fürth (begrenzte Auswahl), Rathaus, Königstraße 86, Erdgeschoss Zimmer 004, Telefon 974-12 11. Öffnungszeiten: Montag 7.30 bis 12 Uhr und 13 bis 16.30 Uhr, Dienstag und Donnerstag 8 bis 12 Uhr und 13 bis 15.30 Uhr. Mittwoch und Freitag 8 bis 12 Uhr.

Greuther Teeladen

Tee • Heilkräuter • Kräuter • Gewürze

Angebote & Empfehlungen März



Kurkuma Buch

Infos rund um Kurkuma mit 45 spannenden Rezepten der goldgelben Wurzel

nur **12,99**

Ingwer

Ingwer ganz, gemahlen oder Ingwer kandiert

ab **2,29**

Ras el Hanout

Die berühmte lieblich-scharf-herbe Gewürzmischung

100 g **3,29**

Kurkuma Aktiv

Nahrungsergänzungsmittel aus der Kurkuma- und Ingwer-Wurzel

60 Kapseln **34,99**

Nana-Minze

Ein Kräutertee aus der beliebten Nana-Minze Marokkos

100 g **2,25**

Exotische Gewürze – Kurkuma und Ingwer

Ingwer und Kurkuma gehören zu den bekanntesten exotischen Gewürzen und finden auch in der Medizin Verwendung. Der in Kurkuma enthaltene Farbstoff Curcumin wirkt entzündungshemmend. Ingwer wird vor allem in der traditionellen

asiatischen Medizin zur Behandlung von Rheuma, Muskelschmerzen oder Erkältungen verordnet.

Mehr Infos zu diesem Thema in Ihrer Filiale oder bei uns im Internet.

www.greuther-teeladen.de
Vestenbergsgreuth, Gremsdorf, Fürth und Neustadt



Fürther Sahnehäubchen:

Gyros, Saganaki und Ouzo in der Altstadt

Das schicke Häuschen in der Königstraße 63, in dessen Erdgeschoss Dimitrios Pardalis bereits seit rund 18 Jahren das griechische Restaurant Schatzkästle betreibt, gehört seit dem 18. Jahrhundert zum festen Bestandteil der Gastroszene in der Kleeblattstadt. Das gemütliche Interieur des Lokals lädt ebenso ein, wie die gelebte Gastfreundlichkeit des Familienbetriebs. Im Sommer wissen die Fürtherinnen und Fürther besonders die Außenterrasse am Waagplatz zu schätzen. Die traditionell zubereiteten Speisen mit Rezepten aus der hellenischen Republik sorgen nicht zuletzt mit einer speziellen Mittagskarte für zufriedene Gäste. Bei seinem Angebot achtet Pardalis darauf, dass die dafür verwendeten Produkte möglichst aus der Regi-



Foto: Verena Tykvar

Inhaber Dimitrios Pardalis hinter der Theke seines traditionellen griechischen Restaurants Schatzkästle inmitten der Altstadt in der Königstraße 63.

on kommen, so schlendert der studierte Betriebswirtschaftler auch gerne zum Einkauf über den Bauernmarkt vor der Türe oder greift auf Ausgewähltes aus dem Welthaus zurück. Daher verwundert es auch nicht,

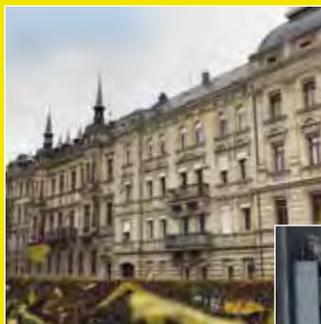
dass das Schatzkästle die Zertifizierung zur Fairtrade-Stadt Fürth unterstützt und in Sachen Kaffee und Tee auf fair gehandelte Produkte zurückgreift. „Wir tragen gerne unseren Teil dazu bei, dass alles ein

bisschen fairer wird.“, erklärt Pardalis.

Info: Restaurant Schatzkästle, Königstraße 63, Telefon 77 20 42, Öffnungszeiten Dienstag bis Sonntag 11 bis 14 Uhr und 17 bis 23 Uhr. ■

Ihr Altbau in den besten Händen

Es gibt viele gute Gründe seine Immobilie zu verkaufen. Stadt & Stuck Immobilien vermittelt Ihnen den Käufer, der gerade Ihr Objekt wertzuschätzen weiß.



Simone Appoldt
Nürnberger Straße 31
90762 Fürth

Telefon 0911 24031144
post@stadt-stuck-immobilien.de
www.stadt-stuck-immobilien.de

Zuhause in Fürth

www.facebook.com/stadt.stuck



stadt&
stuck
immobilien

SOZIALES & GESELLSCHAFT

ENGAGEMENT FÜR DAS GEMEINWOHL

Großzügige Optiker



Foto: privat

Tolles Ergebnis des Kastner Brillen Hauses und seiner Kundinnen sowie Kunden: Die Vorsitzende der Freunde und Förderer der Kinderklinik Fürth e.V., Susanne Haselmann (3. v. li.), nahm von Geschäftsführer Peter Laueremann (3. v. li.) und dessen Sohn Stefan (2. v. re.) den Erlös der Weihnachtsaktion in Höhe von 1050 Euro entgegen. Dabei hatte der Familienbetrieb die Fünf-Euro-Spenden verdoppelt. Der Betrag wird für die Anschaffung eines dringend benötigten Beatmungsgeräts verwendet.

Spende für Beatmungsgerät



Foto: Klinikum Fürth

Seit einigen Jahren unterstützt die Firma Riegelein zusammen mit My-Oma (Lieblingsoma GmbH) in der Winterzeit soziale Einrichtungen durch den Verkauf von Schokoladen-Schneemännern mit selbstgestrickten Mützen. Über den Erlös von 2000 Euro durften sich in diesem Jahr die Freunde und Förderer der Kinderklinik Fürth freuen. Das Geld wird für die Anschaffung eines neuen Beatmungsgeräts für die Kinderintensivstation verwendet.

Anzeige

Richtfest für Senioren-Servicewohnen – Villa Nopitschpark in Nürnberg

Ein innovatives Projekt für Selbstnutzer und Kapitalanleger



Am Freitag, 16.02.18, wurde das Richtfest für das neueste Senioren-Wohnzentrum Villa Nopitschpark in Nürnberg/Schweinau gefeiert. Frau Birgit Berlet, Geschäftsführerin der Firma URBANBAU, eröffnete die Veranstaltung und begrüßte die zahlreich erschienenen Gäste. Die Firma URBANBAU, die sich seit mehr als zwanzig Jahren auf die Erstellung von Seniorenimmobilien spezialisiert hat, errichtet hier sechzig seniorengerechte, barrierefreie Ein- bis Drei-Zimmerwohnungen. Neben dem Notruf, der rund

um die Uhr Sicherheit bietet, werden zahlreiche Dienstleistungen wie zum Beispiel Essensversorgung, hauswirtschaftliche Dienstleistungen, Pflegeleistungen, Hilfestellungen bei Arztbesuchen oder Behördengängen durch den Dienstleistungspartner Bayerisches Rotes Kreuz Nürnberg angeboten. Der erste Bauabschnitt Villa Nopitschpark mit 25 Wohnungen konnte schon im November 2017 bezogen werden, die Fertigstellung des zweiten Bauabschnittes mit noch einmal 35 Wohnungen wird für den Spätsommer dieses Jahres erwartet. Der Ausklang des kleinen Festes an dem Käufer, Vertreter der Stadt Nürnberg sowie der Kirche, des Seniorenrates Nürnberg, ausführende Baufirmen und die Presse teilnahmen, fand dann bei vergnüglicher Musik

und zünftiger Mahlzeit in geselliger Runde statt. Weitere Informationen und Erläute-

rungen zu diesem Wohnkonzept unter: Tel.: 0911/9 77 75 0 www.urbanbau.com

Neues Wohnen 60 plus

Villa Nopitschpark in Nürnberg

Eigentumswohnungen 1,5-, 2- und 3-Zimmer
Sorglos-Immobilie für Selbstnutzer u. Kapitalanleger

1. BA bezugsfertig
2. BA Rohbaufertigstellung

MUSTERWOHNUNGSBESICHTIGUNG
sonntags 14 bis 16 Uhr,
Nopitschstr. 25, 90441 Nürnberg

Info-Telefon:
0911/776611
www.urbanbau.com

Einladung zum Info-Nachmittag:
Absicherung Ihrer Zukunft
Sonntag 18.03.2018, 14.30 Uhr,
Nopitschstraße 25, 90441 Nürnberg

SENIORINNEN UND SENIOREN

Senioren Rat
der Stadt Fürth

Behindertenrat
Fürth

f ü b s

f ü b s

Sprechzeiten

Die Fachstelle für Seniorinnen und Senioren und die Belange von Menschen mit Behinderung der Stadt Fürth ist **montags von 13.30 bis 15.30 Uhr, dienstags, mittwochs sowie donnerstags von 9 bis 12 Uhr** und von **13.30 bis 15.30 Uhr** sowie **freitags von 9 bis 12 Uhr** geöffnet. Die Seniorenbeauftragte, Christiane Schmidt, ist unter der Nummer 974-17 89 zu erreichen und bietet dienstags und donnerstags von **10 bis 12 Uhr** Sprechstunden an. Sie finden im City-Center, Eingang Königstraße 112, im ersten Obergeschoss statt.

Der Seniorenrat der Stadt Fürth ist **dienstags und donnerstags von 9 bis 12 Uhr** und nach telefonischer Vereinbarung unter 974-1839 im Erdgeschoss des Rathauses, Königstraße 86, Zimmer 005, zu erreichen. Kontakt

ist auch per Mail unter seniorenrat@fuerth.de möglich, weitere Informationen zur Arbeit des Gremiums sind auf der Homepage unter www.senioren-rat-fuerth.de.to zu finden.

Der Fürther Behindertenrat ist im Technischen Rathaus, Hirschenstraße 2, Erdgeschoss, zu finden und bietet jeweils **dienstags von 9.30 bis 11.30 Uhr** eine Sprechstunde an. Für Interessierte besteht die Möglichkeit, sich zu informieren und beraten zu lassen. Es können auch Probleme und Missstände aufgrund einer Behinderung angesprochen werden. Weitere Termine können unter der Rufnummer 974-17 83 oder E-Mail behindertenrat@fuerth.de vereinbart werden. Weitere Informationen zur Arbeit des Rats: www.behindertenrat-fuerth.de.

Neuer Seniorenrat gewählt



Foto: Gran

Im Januar hatten die Delegierten die 30 Sitze des städtischen Seniorenrats per Wahl neu besetzt, jetzt ist auch das Vorstandsgremium für die nächsten vier Jahre installiert: Vorsitzende bleibt Inge Hartosch, ihre Stellvertreter sind Gabi Höfler und Hans Schwendinger (untere Reihe v. re.) sowie Karl Heinz Bösl (hinten li.); als Schriftführer fungiert Ulrich Schuberth.

Hilfreiche Tipps für mehr Sicherheit im Alltag

Seniorerater und Polizei haben kostenlose Broschüre neu aufgelegt – Warnung vor Betrügern

Der Faktor Sicherheit ist für alle Bürgerinnen und Bürger, aber vor allem für die Generation 50plus von großer Bedeutung. Die handliche Broschüre „PoliTipp – Sicherheit für Seniorinnen und Senioren“, die der Seniorenrat gemeinsam mit der Polizeiinspektion Fürth aufgelegt hat, weist nicht nur auf mögliche Gefahrensituationen im Alltag hin, sondern hält auch fachkundige Ratschläge für richtiges Verhalten – auch



Foto: Gafisner

im Straßenverkehr – bereit.

„Auch wenn statistisch gesehen, ältere Menschen nicht häufiger Opfer von Straftaten werden, gibt es bestimmte Kriminalitätsformen, die auf diese Altersgruppe abzielen“, erklärte Kriminalhauptkom-

>> Fortsetzung auf Seite 16 >>

Karl Heinz Bösl und Inge Hartosch vom Seniorenrat sowie Hauptkommissar Thomas Angermeyer (v. li.) wollen mit „PoliTipp“ ältere Menschen vor Straftaten warnen.

KINDER, JUGEND, SCHULEN

Runderneuerung der Kindertagesstätte in der Badstraße

Neuer Holzbau – Mehr Platz und Komfort für 150 Mädchen und Buben – Zwei weitere Krippengruppen

Sie zählt seit vielen Jahren zu den wichtigsten und größten Einrichtungen dieser Art in der Fürther Innenstadt: die Kindertagesstätte in der Badstraße 44 nahe der Siebenbogenbrücke.

Schon seit längerer Zeit besteht dort dringender Modernisierungs-, Sanierungs- und Erweiterungsbedarf. Doch immer wieder scheiterte das Unterfangen mangels eines geeigneten Ausweichquartiers für die 150 Mädchen und Jungen. Nun hat die Soziales Wohnen Fürth, eine Tochter der Wohnungsbaugenossenschaft WBG, mit den entsprechenden Abrissarbeiten begonnen. Sie entfernt die Aluminium-Konstruktion komplett, es bleiben nur die Bodenplatte und der Keller des alten Gebäudes stehen. Das neue Haus wird ein auf 1350 Quadratmeter erweiterter Holzbau, denn künftig finden hier zusätzlich noch zwei Krippengruppen Platz.

Dabei steht ein Kraftakt bevor, denn die zeitliche Herausforderung ist äußerst sportlich: Noch vor dem Jahreswechsel muss das neue Gebäude der Kindertagesstätte stehen, um die erhöhten För-



Foto: Wunder

Eine unendliche Geschichte findet nun doch zu ihrem guten Ende: Die Kita in der Badstraße wird komplett runderneuert, die Aluminium-Konstruktion ist mittlerweile Vergangenheit und es entsteht ein Holzbau. Die Beteiligten bei einem Besuch der Baustelle: Jugendamtsleiter Hermann Schnitzer, Abteilungsleiterin Josefine Siefert, Kita-Leiter Jörg Bräsick, Architekt Dieter Karl Ludwig, Rolf Perlhofer von der WBG sowie die Architektinnen Karin Lackner und Claudia Roth (v. li.).

dersätze von der Regierung Mittelfranken zu erhalten, wie Rolf Perlhofer von der WBG bei der offiziellen Vorstellung vor Ort erklärte. Insgesamt belaufen sich die Investitionskosten nach seinen Angaben auf rund 3,8 Millionen Euro.

Als „eine Sanierung, die einem Neubau gleicht“ bezeichnete Jugendamtsleiter Hermann Schnitzer das Projekt.

Er zeigte sich erleichtert und froh, dass „sich nun endlich etwas tut in der Badstraße“ und man mit der WBG-Tochter einen zuverlässigen Partner gefunden habe.

Dass die 150 Kinder nicht auf verschiedene Einrichtungen aufgeteilt werden mussten, hängt indirekt auch mit der Soziales Wohnen zusammen: Sie hat in der Grünerstraße

eine Kita gebaut, die der Betreiber Champini mietet. Und dort ist so viel Platz, dass die Badstraßen-Kids ebenfalls mit einziehen konnten. „Es ist wirklich ein Luxus-Ausweichquartier“, sagte Einrichtungsleiter Jörg Bräsick, „aber wir freuen uns wahnsinnig darauf, wenn wir 2019 dann in unser angestammtes Domizil einziehen können.“ ■

<< Fortsetzung von Seite 15 <<

Hilfreiche Tipps für mehr Sicherheit im Alltag

missar Thomas Angermeyer bei der Vorstellung der Neuauflage des Heftes. So sei der Enkel-Trick nach wie vor aktuell, neuste Masche sei aber der „Falsche-Polizisten-Trick“: Demnach erzählen Betrüger, die sich als Polizisten ausgeben, von Einbrüchen und bie-

ten an, Bargeld und Schmuck sicher aufzubewahren. „Viele werden unter der Rufnummer 110 am Telefon massiv bedrängt, fühlen sich in die Ecke gedrängt und werfen sämtliche Zweifel über Bord“, so der Experte. Der finanzielle Schaden durch diese Trickserei sei

immens und die Dunkelziffer hoch, da sich viele aus Scham nicht an die Polizei wenden würden.

Wie man sich vor dieser und anderen Maschen schützen kann, an wen man sich im Schadensfall wenden kann und was man selbst zur eige-

nen Sicherheit im Haus oder Verkehr beitragen kann, listet „PoliTipp“ auf 68 Seiten verständlich auf. Erhältlich ist die Broschüre unter anderem beim Seniorenrat im Rathaus und in weiteren Dienststellen sowie unter www.seniorenrat-fuerth.npage.de. ■

Anmeldung für die ersten Klassen der Grundschulen

Die Schulanmeldung für die ersten Klassen der Fürther Grundschulen findet am **Freitag, 16. März, von 10 bis 12 Uhr** und von **14 bis 18 Uhr** statt.

Es müssen alle Kinder angemeldet werden, die im folgenden Schuljahr erstmals schulpflichtig werden (BayEUG Art. 35). Das gilt für alle Mädchen und Jungen, die am 30. September 2018 sechs Jahre alt sein werden, also spätestens am 30. September 2012 geboren sind.

Anzumelden sind ferner alle Kinder, die im vorigen Jahr vom Besuch der Volksschule zurückgestellt worden sind; der Zurückstellungsbescheid ist dabei vorzulegen.

Ein Kind, das vollzeitschulpflichtig wird oder werden soll, ist von den Erziehungsberechtigten zum Anmelde Termin an der öffentlichen Volksschule, in deren Schulsprengel es seinen gewöhnlichen Aufenthaltsort hat, oder an einer privaten Volksschule anzumelden (§ 21 GrSO).

Die Anmeldung erfolgt grundsätzlich an der Grundschule. Kinder mit nachgewiesenem sonderpädagogischen Förderbedarf können von ihren Erziehungsberechtigten auch unmittelbar an einer für das Kind geeigneten öffentlichen oder staatlich genehmigten privaten Förderschule angemeldet werden.

Die Pflicht zur Schulanmeldung besteht auch dann, wenn die Erziehungsberechtigten beabsichtigen, ihr Kind vom Besuch der Volksschule zurückstellen zu lassen. Die Eltern sind auf geeignete vorschulische Fördereinrichtungen hinzuweisen. Eine Beratung, gegebenenfalls durch die Förderschule, wird empfohlen.

Ferner werden auf Antrag der Erziehungsberechtigten Kinder aufgenommen, wenn sie bis zum 31. Dezember 2018

sechs Jahre alt werden und aufgrund der körperlichen und geistigen Entwicklung zu erwarten ist, dass das Kind mit Erfolg am Unterricht teilnehmen wird (Art. 37 Abs. 1 BayEUG, KMS vom 5. Oktober 2009 und 1. Februar 2010).

Es können auch Kinder in die Schule aufgenommen werden, die ab 1. Januar 2013 geboren sind und aufgrund der körperlichen, sozialen und geistigen Entwicklung dazu in der Lage sind, mit Erfolg am Unterricht teilzunehmen. Voraussetzung für die Aufnahme sind ein schriftlicher Antrag der Erziehungsberechtigten und ein schulpsychologisches Gutachten, das die Schulfähigkeit bestätigt. Die vorzeitige Aufnahme kann wegen des Zuschusses zu den Gebühren im letzten Jahr des Kindertagesstättenbesuchs von den Eltern auch schon vorher beantragt werden.

Auf Antrag der Erziehungsberechtigten kann aus zwingenden persönlichen Gründen der Besuch einer anderen Volksschule gestattet werden (Art. 43 Abs. 1 BayEUG). Formulare zur Beantragung dazu werden über die Schulleitung ausgegeben. Entsprechende Nachweise sind, wenn möglich, gleich beizufügen. Grundsätzlich ist jedoch eine Anmeldung in der zuständigen Sprengelschule notwendig. Um eine rechtzeitige Bearbeitung dieser Anträge gewährleisten zu können, werden die Erziehungsberechtigten gebeten, die Anträge dem Schulverwaltungsamt der Stadt Fürth baldmöglichst, spätestens bis 1. Juni 2018, vorzulegen. Im Gegenzug kann es zur Bildung annähernd gleich großer Klassen notwendig sein, einzelne Kinder einer Nachbarschule zuzuweisen.

Die Erziehungsberechtigten sollen persönlich mit dem Kind zur Schulanmeldung kommen.

Wenn sie verhindert sind, sollen sie einen Vertreter beauftragen, das Kind zu begleiten. Kinder, die nicht vorgestellt werden können, dürfen schon vorher schriftlich angemeldet werden. Die persönliche Anmeldung soll baldmöglichst, spätestens jedoch bis 1. Juni 2018 nachgeholt werden.

Die Erziehungsberechtigten und ihre Vertreter müssen die nach dem Anmeldeblatt erforderlichen Angaben machen und diese durch entsprechende Urkunden (Geburtsurkunde etc.) belegen (§ 21 Abs. 3 GrSO). Sind mehrere Erziehungsberechtigte vorhanden, so müssen sie die Anmeldung im gegenseitigen Einverständnis vornehmen. In der Regel genügt zum Nachweis hierfür die Unterschrift eines Erziehungsberechtigten auf dem Anmeldeblatt. In Zweifelsfällen und beim Antrag auf vorzeitige Schulaufnahme soll jedoch der andere Erziehungsberechtigte zustimmen. Kinder, die in einem Heim untergebracht sind, können von dessen Leitung angemeldet werden.

Es wird gebeten, den „Informationsbogen für die Grundschule“ aus der Kindertagesstätte vorzulegen. Des Weiteren den Nachweis der gesetzlich vorgeschriebenen Einschulungsuntersuchung, wenn diese bis zum Anmeldetermin schon durchgeführt wurde. Bei Kindern nichtdeutscher Muttersprache sind auch Angaben über einen Besuch einer Kindertagesstätte oder eines Vorkurses zu machen (Art. 37a BayEUG).

Bei der Schulanmeldung an öffentlichen Volksschulen erhalten die Erziehungsberechtigten einen Vordruck ausgehändigt für die in Art. 49 Abs. 2 BayEUG vorgesehene Erklärung, ob sie der Zuweisung ihres Kindes in eine Klasse mit Schülern gleichen Bekenntnisses zustimmen, falls für den

Schülerjahrgang zwei oder mehr Klassen (Parallelklassen) gebildet werden. Von der Ausgabe dieses Vordruckes wird abgesehen in Volksschulen, an denen mit Sicherheit eine Bildung von Parallelklassen nicht zu erwarten ist. Sind mehrere Erziehungsberechtigte vorhanden, so gilt für die Abgabe der Erklärung das gleiche wie bei der Schulanmeldung. Die Erklärung bleibt für die Dauer des Besuchs einer öffentlichen Volksschule wirksam, wenn sie nicht widerrufen wird. Der Widerruf wird bei der Änderung des Bekenntnisses sofort, im Übrigen erst mit Beginn des folgenden Schuljahres wirksam.

Ebenso kann die Teilnahme am Religionsunterricht beantragt werden, falls das Kind ohne Bekenntnis ist.

Erziehungsberechtigte, die die ihnen obliegende Anmeldung eines Schulpflichtigen unterlassen, können nach Art. 119 Abs. 1 BayEUG mit einer Geldbuße belegt werden.

Über die Aufnahme in eine öffentliche Volksschule entscheidet der Schulleiter; er kann die Teilnahme an einem Verfahren zur Feststellung der Schulfähigkeit verlangen. Die Erziehungsberechtigten können ein auf Antrag aufgenommenes Kind nach dem 31. Juli nicht mehr abmelden (§ 21 Abs. 5 GrSO).

In der Stadt Fürth können an folgenden staatlichen Volks- und Förderschulen Kinder angemeldet werden:

Volksschulen mit Grundschulen

- Adalbert-Stifter-Grundschule, Oberfürberger Straße 46
- Farrnbach-Grundschule, Hummelstraße 9
- Grundschule Frauenstraße 15
- Grundschule Friedrich-Ebert-Straße 15

>> Fortsetzung auf Seite 18 >>

Woche der Ausbildung

Noch bis **Sonntag, 4. März**, findet an vielen verschiedenen Orten in ganz Bayern die Woche der Aus- und Weiterbildung statt – mit Fachmessen, Infoveranstaltungen, Schnuppertagen, Betriebsbesuchen und Vorträgen für Jugendliche und Eltern. Veranstalter ist die Allianz für starke Berufsbildung in Bayern. Die

schnelle und einfache Suche nach dem passenden Angebot ermöglicht ein Veranstaltungskalender mit Filtermöglichkeiten nach Ort und Kategorie sowie einer Sortierfunktion. Spannende News rund um Ausbildung und Beruf liefert auch ein Blog. All das gibt's unter www.woche-der-ausbildung.bayern. ■



<< Fortsetzung von Seite 17 <<
Anmeldung für die ersten Klassen

- Grundschule Hans-Sachs-Straße 10
- Grundschule John-F.-Kennedy-Straße 23
- Grundschule Kirchenplatz 5
- Grundschule Maistraße 19
- Grundschule Pestalozzistraße 20
- Grundschule Rosenstraße 17
- Grundschule Schwabacher Straße 86/88
- Grundschule Seeackerstraße, Carlo-Schmid-Straße 39
- Grundschule Soldnerstraße 50
- Grundschule Zedernstraße 2

Förderschulen

- Sonderpädagogisches Förderzentrum (Nord), Am Golfplatz 6
- Sonderpädagogisches Förderzentrum (Süd), Jakob-Wassermann-Straße 14
- Förderzentrum, Förder-

schwerpunkt geistige Entwicklung, Clara und Dr. Isaak Hallemann Schule, Aldringerstraße 10

Privatschulen

- Luise-Leikam-Schule Grundschule der Evangelischen Schulstiftung Fürth, Benno-Mayer-Straße 9-13
- Private Humanistische Grundschule Fürth, Waldstraße 62

Auskünfte erteilen die zuständigen Schulleitungen oder die Staatlichen Schulämter in der Stadt und im Landkreis Fürth, Stresemannplatz 11, Telefon 97 73-17 31.

Fürth, 1. Februar 2018

STAATLICHE SCHULÄMTER IN DER STADT UND IM LANDKREIS FÜRTH

Dr. Thomas Jung, Oberbürgermeister

Ulrike Merkel, Schulamtsdirektorin ■

CHOCOTHEK

RIEGELEIN WERKSVERKAUF CADOLZBURG

SÜSSE ANGEBOTE

Osterhase, 150 g	0,85 €
Oster-Mischbeutel, 225 g	1,45 €
Sunny Bunny, 225 g (wie abgebildet)	3,25 €
NUR SOLANGE DER VORRAT REICHT:	
Confiserie Lammtafel, 100 g	3,50 €
Eiskonfekt Täfelchen, 250 g	1,70 €
AUS DER REGION FÜR DIE REGION:	
Cadolzburger Nussbruch, 400 g	6,45 €

WIEDER FRISCH IM REGAL!

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!

ÖFFNUNGSZEITEN
MO - FR 9.00 - 18.00, SA 9.00 - 14.00 UHR

TIEMBACHER STRASSE 11 | 90556 CADOLZBURG
TELEFON 09103/505-171 | CHOCOTHEK@RIEGELEIN.DE
WWW.RIEGELEIN.DE

Kinder suchen Pflegeeltern

Wir nehmen uns Zeit, **Sie** unverbindlich zu informieren, was es bedeuten kann, ein Pflegekind aufzunehmen.

In einem persönlichen Gespräch werden **Sie** über Voraussetzungen und Rahmenbedingungen eines Pflegeverhältnisses informiert.

Pflegekinderdienst
Stadt Fürth
Amt für Kinder, Jugendliche und Familien
Königsplatz 2, 90762 Fürth

Wir beraten Sie gerne unter
Frau Maisel Tel. (0911) 974-1549
Frau Kronenberg Tel. (0911) 974-1555
E-Mail: adoption-pflegekinder@fuerth.de

UMWELT & NATUR

Stiftung beschert Festmahl

Zahlreiche Futterspender für Vögel aufgestellt



Foto: privat

432 Metall-Futterspender inklusive Inhalt zur Unterstützung von Wildvögeln hat die Dr. Günther Pfann Stiftung zur Verfügung gestellt. Namensgeber und -gründer der Stiftung, Dr. Günther Pfann (4. v. li.), die Schirmherrin der gemeinnützigen Einrichtung, Stadträtin Barbara Fuchs (Mitte), und Unterstützerinnen sowie Unterstützer freuten sich über das positiv angenommene Projekt.

Im nahen Umkreis können Vögel ab sofort an vielen Stellen ganzjährig auf ausgewogenes Mischfutter mit Beeren und Insekten zurückgreifen. Dafür sorgte jüngst die Dr. Günther Pfann Stiftung mit der kostenlosen Bereitstellung von 432 Metall-Futterspendern. Die Unterstützung ist notwendig, da durch ver-

schiedene Umweltfaktoren das Nahrungsangebot in Feld, Wald und Stadt vermehrt eingeschränkt ist. Die Stiftung hat sich den Schutz und Hilfe für Tiere und Natur in Franken auf die Fahne geschrieben und organisiert verschiedene Projekte. Weitere Infos gibt es im Internet unter www.dr-guenther-pfann-stiftung.de. ■

INFRA

Faszination Modellbahn

Bei der von der infra organisierten Fahrt zur Messe „Faszination Modellbahn“ nach Sinsheim können Interessierte in die ganze Welt der Modellbahn eintauchen. Alle Spurweiten, Antriebstechniken, Gleise, Modellbahn-Software, Signale, Baum- und Buschminiaturen, Landschaftsmodellbau, Figuren, Beleuchtungstechnik und einiges mehr sind zu sehen. Ein interessantes Programm mit verschiedenen

Sonderschauen, Präsentationen und Mitmachaktionen rundet das Angebot ab. Abfahrt vom Fürther Hauptbahnhof ist am **Samstag, 10. März**, um 7 Uhr; Rückkehr gegen 20 Uhr. Der Preis für die Teilnahme an der Fahrt liegt bei 29,90 Euro zuzüglich Eintritt. Informationen und Anmeldungen auf www.stadtverkehr-fuerth.de, unter Telefon 97 04-48 00 oder via E-Mail infra@stadtverkehr-fuerth.de. ■

ALL IN ONE... EINE NEUE ART ZU SONNEN
Bei uns finden Sie alles, was zu Ihrem Wohlbefinden, Ihrer Schönheit und Ihrer Entspannung beiträgt

SUN+BEAUTY TEMPEL
AM GRÜNEN MARKT

NEUGIERIG? DANN KOMMEN SIE VORBEI **0911-780 71 630**

- » Sonnenbänke
- » Massagen
- » Wimpernverlängerung
- » Fußpflege
- » Nagelmodellage
- » Haarentfernung
- » Permanent Make-Up
- » uvm.

Marktplatz 11 · 90762 Fürth · www.sun-beauty-tempel.de

letztmalig am 11.03.2018

raum.stREBEN
FACHHANDEL FÜR UNNÖTIGES

Königstrasse 28 · www.raumstreben.de

30 Jahre gebraucht werden

Gebrauchtwarenhof
Fürth/Bislohe

Industriestr. 14,
90765 Fürth/Bislohe

Telefon 0911 / 30 732-0

Unsere Öffnungszeiten:
Mo – Fr : 9.00 – 19.00 Uhr
Sa: 9.00 – 16.00 Uhr

Träger: Wertstoffzentrum Veitsbronn gGmbH
Mitglied im Diakonischen Werk Bayern

Jetzt 3 x Gold probieren!
Leckeres aus der Landhausküche

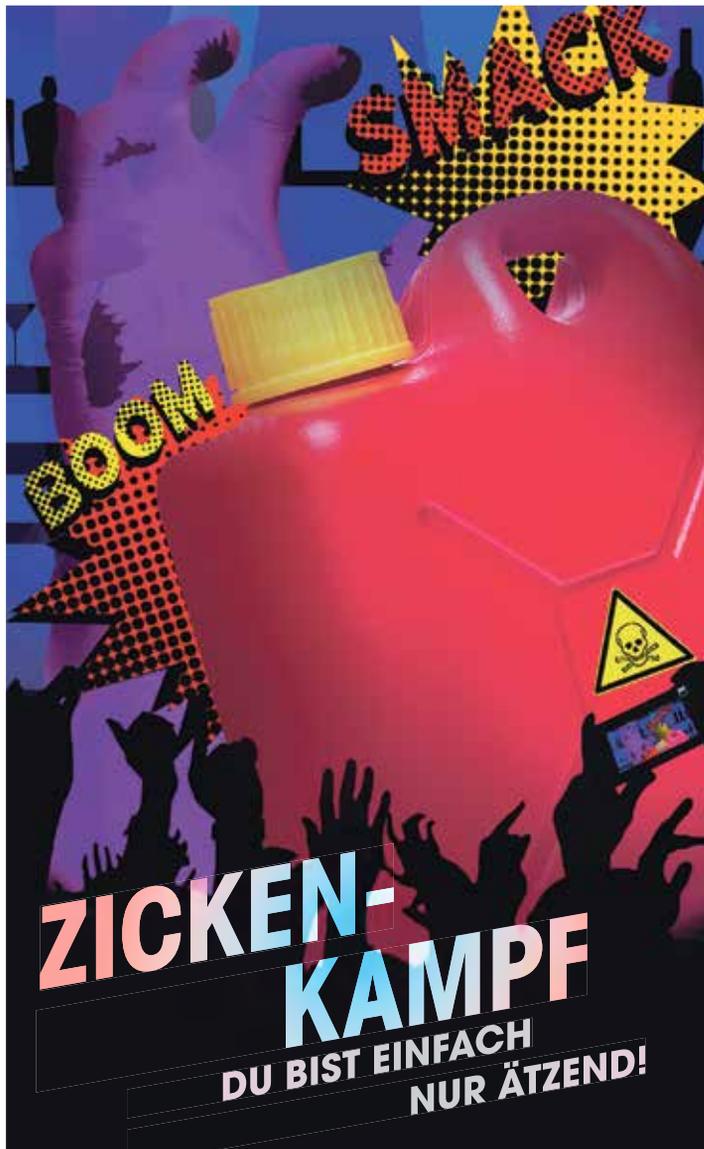
Täglich für Sie heiß gebracht!

Probieren Sie unsere 3 DLG-preisgekrönten Mittagsgerichte zum Sonderpreis für je 6,39 € inklusive Dessert.

LANDHAUS KÜCHE

Tel. 09 11 - 95 15 70 15 · www.landhaus-kueche.de
Ihr persönlicher Mittagessen-Service von **apetito**

Landhausküche – eine Marke der apetito AG, Bonifatiusstraße 305, 48432 Rheine



MOBILE SCHADSTOFFSAMMLUNG

Zusätzlich zur ganzjährigen stationären Schadstoffannahme am Recyclinghof Atzenhof wird an zwei Samstagen im Jahr an drei Standorten eine mobile Sammlung angeboten. Einmal im Frühjahr und einmal im Herbst wird in der Innenstadt, der Südstadt und der Hardhöhe eine fußläufig erreichbare Sammelstelle für je zwei Stunden eingerichtet. Dort können wie bisher auch Klein elektrogeräte angenommen werden.

Der Samstag ergänzt das Entsorgungsangebot optimal, da die stationäre Stelle am Recyclinghof Atzenhof nur Montag bis Freitag betrieben werden kann.

Altmedikamente und Wandfarben gehören nicht zur mobilen Schadstoffsammlung.

Altmedikamente:

Bitte kippen Sie diese keinesfalls in die Toilette. Kläranlagen können die Wirkstoffe kaum abbauen. Sie wirken in den Flüssen weiter. Machen Sie Altmedikamente für Kinder schwer zugänglich: Packen Sie abgelaufene Arzneimittel in eine Tüte und legen Sie sie unten in die Tonne für Restabfall. So können Kinder sie nicht finden. Kartonverpackungen gehören in die Papiertonne.

Wandfarbe

Sie ist unbedenklicher Restabfall und kann – am besten eingetrocknet – in die Tonne, oder gleich zum Recyclinghof.

	Standort	Wochentag: Samstag	Standzeit: je 2 Stunden
Südstadt	Fronmüllerstr. 30 (Hans-Böckler-Schule)	Frühjahr: 24.03.2018 Herbst: 20.10.2018	8 bis 10 Uhr 11 bis 13 Uhr
Innenstadt	Uferstraße, Parkplatz (Stadthalle)	Frühjahr: 24.03.2018 Herbst: 20.10.2018	11 bis 13 Uhr 8 bis 10 Uhr
Stadtwesten	Unterfarnbacher Str. 135 (Kirchweihplatz)	Frühjahr: 24.03.2018 Herbst: 20.10.2018	14 bis 16 Uhr 14 bis 16 Uhr

WOHIN MIT GIFTEN UND PROBLEMFÄLLEN?

Die mobile Sammlung nimmt mit

Autopflege:

Autoreiniger und -wachse, Ölfilter, Bremsflüssigkeiten, Kaltreiniger, Kühlflüssigkeiten, Frostschutzmittel, ölverschmutzte Putzlappen, Rostschutzmittel

Garten:

Pflanzendünger, Pflanzenschutzmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel, usw.

Haushalt:

Desinfektionsmittel, Fleckentferner, Imprägniermittel, Kleber, Kondensatoren, Leuchtstoffröhren (maximal zehn Stück), Energiesparlampen, Möbelpolituren, quecksilberhaltige Schalter und Thermometer, Reinigungsmittel, Spraydosen (mit Inhalt)

Hobby:

Abbeizmittel, Chemikalien, Farbverdünner, Fotochemikalien, Holzschutzmittel, Härter, Lacke, Säuren, Laugen, Lösungsmittel (Benzin, Aceton usw.), Pinselreiniger (gebraucht und ungebraucht), PU-Montageschaumdosen (Rückgabe auch in Baumärkten)

Dispersions- bzw. Wandfarbe gehört zum Restabfall!

Mengenbegrenzung bei der mobilen Schadstoffsammlung:

Pro Anlieferung maximal 20 Liter oder 15 Kilogramm. Größere Mengen sind am Recyclinghof Atzenhof, Vacher Straße 333, Telefon 810 15 24, abzuliefern. Hier kann das ganze Jahr über Sonderabfall aus privaten Haushalten kostenlos entsorgt werden. Bitte beachten, dass die Annahmezeiten von Sonderabfall von den Öffnungszeiten des Recyclinghofes abweichen können. Sie sind jeweils aktuell im Internet zu finden.

Die mobile Sammlung nimmt nicht mit

Unbedenkliche Abfälle gehören in den Restabfall:

Das sind Altmedikamente oder Dispersionsfarben und auch Glühbirnen. Wandfarbe für innen und außen ist schadstoffarm. Einfach eintrocknen lassen und den verschlossenen Eimer als Restabfall entsorgen. Leere Spraydosen und pinselreine Lackdosen gehören in den „gelben Sack“.

Der Handel muss kostenlos zurücknehmen:

Batterien aller Art: Gefäße zum Einwerfen müssen an jeder Batterieverkaufsstelle vorgehalten werden.

Autostarterbatterien: Wenn beim Kauf einer neuen keine alte zurückgegeben wird, muss ein Pfand von 7,50 Euro bezahlt werden.

Altöl: Der Verkäufer von Motoröl händigt einen Gutschein (gut aufbewahren) für die Rücknahme der gleichen Menge aus oder nimmt gleich das mitgebrachte Altöl zurück.

Sonstiges

Altreifen, Druckgasflaschen, Feuerlöscher, Munition, Sprengkörper, pyrotechnische Artikel, Speiseöle, -fette, Sperrmüll, Tonerkartuschen, Tintenpatronen, Tierkadaver, verdorbenes Fleisch (Gefriertruhschaden).

Gewerblicher Sonderabfall wird bei der mobilen Sammlung und an den städtischen Recyclinghöfen nicht angenommen. Er kann hier entsorgt werden: Firma Lissi Gebhardt, Breslauer Straße 392, Nürnberg, Telefon 98 99 46, www.gebhardt-entsorgung.com.

Schadstoffe vermeiden ist besser als entsorgen.

**DIE SPEKTAKULÄRSTEN
COMEBACKS 2018**



WERTVOLLER ELEKTROSCHROTT

Einst nützliche Alltagshelfer enthalten wertvolle Rohstoffe wie Kupfer und Aluminium, aber auch Stoffe wie Cadmium und Blei, die besonders umwelt- und gesundheitsgefährdend sein können. Führen Sie ausgediente Elektrogeräte den Rücknahmeangeboten der Abfallwirtschaft oder des Handels zu. Bauen Sie Akkus, Batterien oder Energiesparlampen zur getrennten Verwertung aus.

SAMMELSTELLEN

Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz sieht vor, dass Elektrogeräte einer getrennten Sammlung zugeführt werden müssen. Vor allem die kleinen Elektronikgeräte enthalten seltene und teure Metalle. Aus separat gesammelter Ware können diese besonders gut wieder herausgeholt werden. Werfen Sie diese Geräte also nicht in den Hausabfall, auch wenn sie noch so klein sind. Nehmen Sie das aufgedruckte Symbol der durchgestrichenen Mülltonne ernst.

Wir bieten Ihnen drei Möglichkeiten an, wie Sie Ihre Altgeräte – ob groß oder klein – einfach und meist entgeltfrei entsorgen können:

1. Sperrmüllabfuhr:

Sie bezahlen 15 Euro Anfahrpauschale. Wir nehmen alle Geräte mit.

2. Mobile Schadstoffsammlung:

Hier können Sie Ihre gesammelten Elektrokleingeräte abgeben. Die Abholungstermine finden Sie auf der vorhergehenden Seite.

3. Recyclinghof:

Hier werden kleine und große Elektrogeräte angenommen.

MITNAHME VON ELEKTROKLEINGERÄTEN

Die mobile Schadstoffsammlung nimmt auch „wertvolle“ Elektrokleingeräte kostenlos mit. Darunter fallen:

Geräte bis 10 kg und
50 cm Kantenlänge

Haushaltskleingeräte:

- Bügeleisen
- Toaster
- Kaffeemaschinen
- Haartrockner
- elektrische Zahnbürsten
- Rasierapparate
- Wecker
- Armbanduhren
- Schweiß- und Lötwerkzeuge
- Rasenmäher
- sonstige Gartengeräte

Spielzeug/Sport- und Freizeitgeräte:

- elektrische Eisenbahnen
- Autorennbahnen
- Videospielekonsolen
- Videospiele
- Fahrrad-, Tauch-, Lauf-, Rudercomputer

Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik:

- Minicomputer
- Drucker
- PCs (inklusive CPU, Maus, Bildschirm, Tastatur)
- Faxgeräte
- Telefone

Überwachungs-/Kontrollinstrumente:

- Rauchmelder
- Heizregler
- Thermostate

Elektrische/elektronische Werkzeuge:

- Bohrmaschinen
- Sägen
- Nähmaschinen

Haushaltsgroßgeräte wie zum Beispiel Kühlschränke, Herde und Waschmaschinen bringen Sie bitte direkt zu den Recyclinghöfen.

Helfen Sie mit, unsere wertvollen Ressourcen zu erhalten.

Wenn Sie noch Fragen zur Abfallentsorgung haben, stehen Ihnen unsere Beratungsstellen gerne zur Verfügung.

Abfallberatung

Mainstraße 51 (Bauhof) und
Schwabacher Straße 170 (Ämtergebäude Süd)
Telefon: 974-12 60
Telefax: 974-20 94
Telefax: 974-39 20 92 (Tonnen), Mail: muelltonnen@fuerth.de
Telefax: 974-39 20 91 (Sperrmüll), Mail: sperrmuell@fuerth.de
Mail: abfallberatung@fuerth.de
Mo bis Do 8 bis 15 Uhr
Fr 8 bis 12 Uhr

Kompostplatz

Burgfarrnbach, Breiter Steig/Veitsbronner Straße
Mo geschlossen
Di 8 bis 12, 12.45 bis 16 Uhr
Mi 9 bis 12, 12.45 bis 18 Uhr
Do geschlossen
Fr 8 bis 12, 12.45 bis 16 Uhr
Sa 9 bis 13 Uhr

Erd- und Bauschuttdeponie

(erreichbar über B 8, Richtung Veitsbronn)
Telefon: 752 07 87
Telefax: 810 17 33
Mo bis Do 7.30 bis 12 Uhr
12.45 bis 16 Uhr
Fr 7.30 bis 13.15 Uhr
Sa geschlossen

Recyclinghof Fürth

Karolinenstraße 148
Telefon: 70 66 66
Mo 9 bis 17 Uhr
Di/Mi 9 bis 12 Uhr
Do 9 bis 18 Uhr (Sommerzeit)
Do 9 bis 17 Uhr (Winterzeit)
Fr 9 bis 17 Uhr
Sa 9 bis 13 Uhr

Recyclinghof Atzenhof

Atzenhof, Vacher Straße 333
Telefon: 81 01 524
Telefax: 81 01 526
Mo bis Fr 7.30 bis 12 Uhr
12.45 bis 16 Uhr
Sa 7.30 bis 13 Uhr

Schadstoffannahme:
- Stationär nur von Montag bis Freitag
- Zweimal samstags mobil

Gebrauchtwarenhof

mit Kleiderladen
Industriestraße 14
90765 Fürth-Bislohe
Telefon: 3 07 32-0
www.gebrauchtwarenhof.de
Mo bis Fr 9 bis 19 Uhr
Sa 9 bis 16 Uhr



Für immer

Romeo & Julia
Brautmode aus Leidenschaft
SCHWABACH

Braut- und Abendmode

*individuell
persönlich
kreativ*

Inh.: C. Bergler – Nürnberger Straße 1 –
91126 SCHWABACH – Tel. 09122 / 878783
www.ROMEOJULIA.de

In den Sand geschrieben, auf einer berühmten Brücke gesprochen oder unterm Weihnachtsbaum – ein besonderer Anlass braucht einen besonderen Rahmen: „Willst du meine Frau werden?“ So oder so ähnlich könnte die Frage lauten. Mit „Ja“ beantwortet folgt mit etwas Glück und guter Planung der schönste Tag im Leben.

Der Anspruch ist hoch und mit dem passenden Hochzeitsplaner auch zu vollster Zufriedenheit erfüllbar. Natürlich geht es auch ohne. Allerdings erfreut sich der Trend aus Amerika auch bei uns wachsender Beliebtheit. Geplant werden kann die gesamte Hochzeit. Unter welchem Motto die Hochzeit stehen soll, wählen Sie natürlich selbst, egal, ob mit oder ohne Hochzeitsplaner. Und wer sich schon ein wenig umgesehen hat, ist vielleicht auf den einen oder anderen Trend aufmerksam geworden: Beispielsweise die Hippie-Hochzeit, auch Hochzeit im Bohemian-Style genannt. Gerade hier sind der Kreativität und den Gestaltungsmöglichkeiten keine Grenzen gesetzt. Dekoriert wird mit allem, was an ein ausgelassenes Sommer-Festival erinnert.



Der Dekoration und der gesamten Ausstattung geht die Wahl des Themas voraus.

Eine schöne Idee ist auch eine Selfie-Fotobox vor Ort einzurichten. So können sich Brautpaar und Gäste gleich an Ort und Stelle verewigen. Man kann auch eine Fotobox im VW Bulli buchen, dann wird es richtig stilecht. Die Anbieter dekorieren ihn auch passend zur Hochzeit, 50er/60er Jahre like, Hippie oder klassisch, je nach Geschmack. Einfach online mieten.

Hand in Hand mit diesem Trend geht auch die Freitragung. Wer sich eine individuelle Zeremonie wünscht, oder gerne unter freiem Himmel „Ja“ sagen möchte, für den ist das genau das Richtige. Sie ist nämlich nahezu überall möglich. Egal, ob am Strand oder im eigenen Gar-

ten. Allerdings sollte hier auch an den Plan B gedacht werden. Denn ursprünglich kommt dieser Trend aus den USA, wo in vielen Regionen – besonders im Sommer – warme, trockene Temperaturen herrschen. Jedoch gibt es genug Ausweichmöglichkeiten, zum Beispiel in einer festlich dekorierten Scheune zu feiern. Um beim Motto Hippie zu bleiben, ersetzen Sie die Stühle ganz einfach durch Strohhallen.

Auch für die klassische Hochzeit gibt es viele, neue Idee, die inspirieren. Allem voran wird zunächst immer das Thema oder Motto festgelegt. Soll die Hochzeit traditionell, festlich, vielleicht sogar Knigge tauglich gefeiert werden oder eher

Impressum

Layout und Text:
herbstkind Werbeagentur GmbH
Rudolf-Breitscheid-Straße 23
90762 Fürth

Telefon 0911-976407966
E-Mail info@herbstkind-wa.de
Web www.herbstkind-wa.de
Bilder: iStock, Shutterstock



Ihr Lockenspezialist

Wir haben uns auf die Schnitttechnik CURLSYS® und die Umformungstechnik SUPERCURL® spezialisiert und bringen so Ihre Lockenpracht perfekt zur Geltung.

Für den schönsten Tag bieten wir Ihnen einen Braut-rundum-Service sowie Home-Service.

Friseur CONTUR | Kaiserstr. 11 | 90763 Fürth | Tel. 0911-78 08 32 9
info@friseur-contur.de | www.friseur-contur.de

DESIGN SCHMIEDE
Thomas Riedel
Ihr Juwelier & Trauringstudio am Paradiesbrunnen

www.trauring-fuerth.com

und ewig...



lässig? Ist das Thema im Bereich Vintage oder Rustikal bis hin zu Trachtenmode angesiedelt? Auf jeden Fall sollte man den Dresscode gleich in der Einladung angeben, damit sich nachher keiner deplatziert fühlt.

Wer es besonders elegant mag, für den ist die Trendfarbe Gold vielleicht die passende Themenfarbe, den auch diese gilt es zu Beginn festzulegen. Das Farbkonzept bestimmt nicht nur die Deko, sondern Einladung, Tischkarten, Menükarte, Gästebuch, Fotoalben und Dank-sagungskarte. Auch Hochzeitskleid und -anzug, Blumenschmuck und Brautstrauß sollten farblich darauf abgestimmt werden.

Kombiniert werden 2018 gerne Farben wie Gold mit zartem Pink oder mit Mauve, Burgund oder Navy, schmutziges Grün mit Grange und Olive, Mauve und mit frischem Grün, Gold mit Black & White, um nur einige Beispiele zu nennen.

Auch kleine schon seit langem übliche Bräuche rücken wieder mehr ins Bewusstsein. So sind besonders süße und einfallsreiche Einladungskarten oder Danksagungsgeschenke wieder total im Trend.

Egal wofür Sie sich entscheiden, ob klassisch oder Hippie, denken Sie immer daran: die wichtigste Entscheidung ist schon getroffen.

Sie wollen heiraten! Vergessen Sie deshalb bei den Vorbereitungen die Vorfremde nicht!

Ein Traum in Weiß?

Oder auch nicht? Die Frage nach dem Brautkleid und dem Anzug ist mit die spannendste. Was ist angesagt? Auch hier sticht ganz besonders der Bohemian-Style heraus. Pompöses wie Strass, Glitzer und Seide findet man eher selten. Stattdessen viele leichte Materialien, Spitze in verschiedensten Ausführungen; bestickte Kleider mit Spaghettiträgern, unter der Brust zusammengefasst – typisch 70er Jahre. Außerdem dürfen Brautkleider auch viel Haut zeigen. Sowohl ein Dekolleté als auch ein großer Rückenausschnitt liegen genauso wie sogenannte Off-Shoulder-Schnitte, welche die Schulterpartie besonders schön in Szene setzen, im Trend. Wer sich etwas mehr bedecken möchte, kann zu See-Through-Tops greifen, wobei Arme, Schulterpartie und Dekolleté von Spitze bedeckt sind. Wer sich wie eine Prinzessin fühlen möchten, findet auch eine große Auswahl. Dazu passend gibt es lange Schleppen und Schleier, die bis zum Boden reichen. Zu diesem zarten Look wurden auch extra Farben jenseits von Weiß erdacht. Denn das Kleid muss nicht mehr weiß sein. Zarte

STADELNER MODEHAUS



Im Haus Nr. 90
Plus-Mode
Größen 46-56
Im Haus Nr. 82
Größen 36-44

Stehmann

K/BRAND

monari

Joseph Ribkoff

ELISA CAVALETTI

DORISSTREICH.

ZWEI HÄUSER, EIN GEDANKE
EXTRAVAGANTE MODE IN ALLEN GRÖßEN.

Stadelner Hauptstraße | Haus-Nr. 82, Tel. 765 95 28
Haus-Nr. 90, Tel. 12 01 09 21 | www.stadelner-modehaus.de
Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.30 - 18.00 Uhr, Sa: 9.30 - 14.00 Uhr



ROMANTIK HOTEL GASTHAUS



Verschiedene Locations
bis 80 Personen

Freie Trauungen ~ Historische
Scheune ~ Traumhafte Gärten
~ Feiern bis 03.00 Uhr ~
37 Hotelzimmer

Kontakt: 0911 / 61 20 32
www.rottnner-hotel.de



Schwabacher Str. 26 90762 Fürth
www.goldschmiedemueller.de

Damit Sie noch schöner sind
für Ihren großen Moment.

Vereinbaren Sie ein unverbindliches
Erstgespräch und wir sind mit
Ideen und Fachkenntnis für Sie da.



Frisur & Make up

Telefon: 0911 32 38 28 28
Gustavstraße 54, Fürth
www.frauenzimmer-fuerth.de



Frauen
Zimmer



Für immer und ewig...

Pastellöne als Alternative stehen zur Wahl. Besonders Rosé lässt aktuell die Herzen der Bräute höher schlagen. Wer nicht ganz so mutig ist, kann sich auch an ein zartes Creme wagen. Nehmen Sie sich beim Kauf des Kleides viel Zeit und vor allem die richtige Unterstützung mit. Am besten vereinbaren Sie einen Termin in einem Brautmodengeschäft, so können Sie sicher gehen, gut beraten zu werden.

Für den Bräutigam gilt ganz klar: Die Klassiker gehen immer. Je nach Thema oder wie festlich der Rahmen gesteckt ist, ist ein Smoking, Frack oder Cutaway passend. Bei einem Cut werden

beispielsweise zur sehr festlichen Hochzeit ein schwarzes oder dunkelgraues Sakko mit einer Streifenhose, einer hellgrauen Weste, einem Hemd mit Kläppchen-Kragen und silbergrauer Schalkrawatte (Plastron) kombiniert. Man kann das Outfit auch konventionslos ganz nach dem jeweiligen Motto gestalten. Wer keine Anzugweste mag, kann auch Hosenträger wählen. Der Phantasie sind keine Grenzen gesetzt. Vielleicht gibt die Braut dem Bräutigam einen Tipp, in welche Richtung es gehen soll, damit der Anzug thematisch zum Kleid passt.

Ein wichtiges Thema zum Abschluss: DIE BRAUTFRISUR
 „Locken sind wieder voll im Kommen,“ weiß Monika Franz. Inhaberin des Friseursalons „CONTUR“ in der Kaiserstraße 11 in Fürth. Seit über zehn Jahren betreibt sie ihr Geschäft und hat sich dabei unter anderem auf Locken spezialisiert. Um die Kompetenz weiter auszubauen, hat sie sich Brian McLean, den Lockenspezialisten schlechthin, für eine exklusive zweitägige Schulung ins Haus geholt. „Um eine neue Ära einzuleiten, müssen wir umdenken und nicht mit der alten Welle schwimmen“, so McLean, der als kreativer techni-



Natürlich möchte die Braut am schönsten Tag auch am schönsten aussehen. Ganz natürlich und trotzdem prachtvoll ist z.B. der voluminöse Locken-Look.



scher Entwickler bekannten Unternehmen der Kosmetikbranche als Berater zur Seite steht. Das Team von CONTUR freut sich ihren Kunden jetzt die Pracht nach McLeans Patent „CURL-SYS®“ und „SUPERCURL®“ zu formen und zu schneiden. Dann steht der perfekten Lockenpracht zur Hochzeit nichts mehr im Wege. Wer sich gleich anmelden möchte, hier die Kontaktdaten:

Friseur CONTUR
 Kaiserstraße 11
 90763 Fürth
 Tel. 0911-78 08 32 9
 info@friseur-contur.de
 www.friseur-contur.de

Wir reinigen Ihr **Brautkleid.**

Reinigung & Wäscherei Weisenberger
 Nürnberger Str. 34 • 90762 Fürth
 Tel.: 0911 – 77 77 72
 www.waescherei-weisenberger.de

Lebenslust Goldschmieden
Das Schmuckstück
 Kunst & Kurse in Edelmetall & Edelstein
 Stefanie Stenzel
 Theaterstraße 45 (Innenhof), 90762 Fürth
 Tel.: 0911/9792256, Fax.: 0911/9792257
 www.Schmuckstueck-Fuerth.de
 email: St.Stenzel@Schmuckstueck-Fuerth.de

Trau(n)Dinge & Schmuck
 selbstgefertigt in Kursen
 oder maßgeschmiedet im Atelier

...angenehme Atmosphäre & liebevoll gestaltete Unikate:
Schmuck: einmalig schön!

10. – 11. MÄRZ

FRÜHLINGSFEST

MIT DEM MOTTO:

TISCHLEIN DECK DICH

Individuelle Dekorationen – liebevoll bis ins kleinste Detail!

SONNTAG VERKAUFSOFFEN IN FÜRTH-ATZENHOF 13 – 18 UHR

grün erleben Gartenwelt **Dauchenbeck**

Gartenwelt Dauchenbeck e. K.
 Inhaberin: Monika Dauchenbeck
 Mainstraße 40
 90768 Fürth-Atzenhof
 Tel.: 09 11 / 9 77 22 - 0

Gartenwelt Dauchenbeck GmbH & Co. KG
 Inhaber: Christina & Mirja Dauchenbeck
 Am Jakobsweg 15
 90547 Stein-Oberweihersbuch
 Tel.: 09 11 / 9 77 22 - 500

Mo. – Fr. 8.30 – 19.00 Uhr
 Sa. 8.00 – 17.00 Uhr

Neu ab 1. März

www.gartenwelt-dauchenbeck.de



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Entrichtung der Gewerbesteuer-vorauszahlungen und Grundabgaben

Am 15. Februar 2018 war die I. Vierteljahresrate 2018 für Gewerbesteuer vorauszahlungen und Grundabgaben fällig.

Wer noch nicht bezahlt hat, wird gebeten, die Abgabeschuld (sie ist aus den zuletzt zugestellten Bescheiden zu entnehmen) einschließlich des bei nicht rechtzeitiger oder nicht vollständiger Zahlung zu entrichtenden Säumniszuschlages umgehend auf ein Konto der Stadtkasse Fürth einzubehalten oder zu überweisen. Dies ist bei fast allen Fürther Geldinstituten möglich. Hinweis: Der Säumniszuschlag beträgt für jeden angefangenen Monat eins von Hundert des auf den nächsten durch fünfzig Euro teilbaren abgerundeten rückständigen Betrages.

Bitte dabei unbedingt Adresse, Personenkontonummer und Forderungsart angeben.

Verrechnungsschecks bitte an die Stadtkasse Fürth senden. Ein Begleitschreiben dazu erübrigt sich, wenn der Scheck die vorgenannten Angaben enthält. Bar-einzahlungen bei der Stadtkasse sind **nicht** möglich.

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass nach Ablauf einer Woche immer noch ausstehende Abgaben durch die Vollstreckungsstelle der Stadt Fürth eingehoben werden. Dadurch entstehen Vollstreckungskosten. Fristversäumnisse können durch das SEPA-Lastschriftverfahren vermieden werden. Antragsformulare werden auf Wunsch zugesandt. Auskunft erteilt die Stadtkasse Fürth, Telefon 974-14 10, -14 14, -14 16, -14 22 und -14 24.

Hinweis zur Grundsteuer:

Die Grundsteuer wird vom Finanzamt jährlich nach den Verhältnissen zu Beginn des Jahres festgesetzt. Bei der Übergabe eines Grundstückes auf einen anderen Eigentümer ist der bisherige Eigentümer so lange grundsteuerpflichtig, bis das Finanzamt das Grundstück auf den neuen Eigentümer fortgeschrieben hat (§ 9 Grundsteuergesetz). Diese Fortschreibung erfolgt zum 1. Januar des auf den Eigentumsübergang folgenden Jahres. Andere vertragliche Abmachungen sind privat rechtlich; sie ändern nichts an der Steuerpflicht und können daher von der Steuerverwaltung nicht berücksichtigt werden.

Fürth, 26. Januar 2018, STADT FÜRTH

i.A.

Dr. Ammon, berufsm. Stadträtin

Wasserhaushaltsgesetz (WHG) und Bayerisches Wassergesetz (BayWG)

Einleitung von Wässern aus der neuen Trinkwasseraufbereitungsanlage im Wasserwerk Knoblauchland in die Regnitz Auslegung des Bescheids

Mit Bescheid der Stadt Fürth – Amt für Umwelt, Ordnung und Verbraucherschutz – vom 13. Februar 2018, Az. III/OA/U-NW-1, wurde der infra fürth gmbh, Leyher Straße 69, 90763 Fürth, vertreten durch den Geschäftsführer Dr. Parthemüller, die gehobene Erlaubnis zur Benutzung der Regnitz (Gewässer I. Ordnung) durch das Einleiten von gesammelten Abwässern aus der Rückspülung der Niederdruckumkehrosiose-(NDUO)-Anlage (Quartärbrunnen), der Jurakalkfilter (Quartärbrunnen) und der Quarzsandfilter

(Benkerbrunnen) sowie von Konzentratabwasser aus der NDUO-Anlage des Wasserwerks Knoblauchland, Mannhofer Straße 2 - 4 in Fürth, erteilt.

Der Bescheid liegt gemäß Art. 69 Satz 2 BayWG in Verbindung mit Art. 74 Abs. 4 Satz 2 Bayerisches Verwaltungsverfahrensgesetz (BayVwVfG) vom

8. bis 21. März 2018 bei der Stadt Fürth – Amt für Umwelt, Ordnung und Verbraucherschutz –, Ämtergebäude Süd, Schwabacher Straße 170, Zimmer 322, zu den üblichen Öffnungszeiten zur Einsichtnahme aus.

Eine Ausfertigung des genehmigten Plans liegt dem Bescheid bei. Diese Bekanntmachung und der Bescheid (allerdings ohne die Planunterlagen) werden gemäß Art. 27a BayVwVfG auch auf der Internetseite der Stadt Fürth unter www.fuerth.de/Umweltinfo eingestellt.

Der Bescheid wurde dem Träger des Vorhabens zugestellt. Mit dem Ende der Auslegungsfrist gilt er auch gegenüber den Betroffenen als zugestellt.

Fürth, 19. Februar 2018, STADT FÜRTH

Dr. Thomas Jung, Oberbürgermeister

Wasserhaushaltsgesetz (WHG) und Bayerisches Wassergesetz (BayWG);

Einleitung von Filterrückspülwasser und Niederschlagswasser aus dem Wasserwerk Knoblauchland in den Bucher Landgraben

Auslegung des Bescheids

Mit Änderungsbescheid der Stadt Fürth – Amt für Umwelt, Ordnung und Verbraucherschutz – vom 13. Februar 2018, Az. III/OA/U-NW-1, wurde der

infra fürth gmbh, Leyher Straße 69, 90763 Fürth, vertreten durch den Geschäftsführer Dr. Parthemüller, die gehobene Erlaubnis zur Benutzung des Bucher Landgrabens (Gewässer III. Ordnung) durch das Einleiten von gesammeltem Niederschlagswasser mit einem größeren Einzugsgebiet aus Anwesen Mannhofer Str. 2 - 4 erteilt. Das Einzugsgebiet der angeschlossenen Regenwasserkanalisation vergrößerte sich von 0,12 ha auf 0,172 ha.

Der Bescheid liegt gemäß Art. 69 Satz 2 BayWG in Verbindung mit Art. 74 Abs. 4 Satz 2 Bayerisches Verwaltungsverfahrensgesetz (BayVwVfG) vom

8. bis 21. März 2018

bei der Stadt Fürth – Amt für Umwelt, Ordnung und Verbraucherschutz –, Ämtergebäude Süd, Schwabacher Straße 170, Zimmer 322, zu den üblichen Öffnungszeiten

zur Einsichtnahme aus. Eine Ausfertigung des genehmigten Plans liegt dem Bescheid bei. Diese Bekanntmachung und der Bescheid (allerdings ohne die Planunterlagen) werden gemäß Art. 27a BayVwVfG auch auf der Internetseite der Stadt Fürth unter www.fuerth.de/Umweltinfo eingestellt.

Der Bescheid wurde dem Träger des Vorhabens zugestellt. Mit dem Ende der Auslegungsfrist gilt er auch gegenüber den Betroffenen als zugestellt.

Fürth, 19. Februar 2018, STADT FÜRTH

Dr. Thomas Jung, Oberbürgermeister

Berichtigung

Die Beitrags-, Gebühren- und Kostensatzung zur Entwässerungssatzung der Stadt Fürth (BGKS-EWS) vom 10. November

2017 (Stadtzeitung Nummer 22 vom 06. Dezember 2018, Seite 24 ff) wird wie folgt berichtigt:

1. In § 2 Nr. 2 wird das Wort „bisher“ durch das Wort „bisherigen“ ersetzt.
2. In § 6 Abs. 2 Satz 3 wird das Wort „Beiträge“ durch das Wort „Beiträgen“ ersetzt.
3. In § 12 Abs. 6 wird „Abs. 4“ durch „Abs. 7“ ersetzt.
4. In § 16 werden bei „WCSB = CSB-Wirkungsgrad der Kläranlage“ die Wörter „von 93 %“ gestrichen.
5. In § 17 Abs. 7 Satz 4 die Zahlen

„2 3“ durch „3“ ersetzt.

6. In § 23 Abs. 1 wird nach dem Wort „Kraft“ ein „Punkt“ eingefügt.

7. In Anlage 2 Nr. 8 wird nach den Worten „20 % der für die Genehmigung“ ein „Komma“ eingefügt.

Fürth, 2. Februar 2018, STADT FÜRTH

Christine Lippert, 1. Werkleitung

Berichtigung

Die Entwässerungssatzung

der Stadt Fürth (EWS) vom 10. November 2017 (Stadtzeitung Nummer 22 vom 6. Dezember 2018, Seite 18 ff) wird wie folgt berichtigt:

1. In § 11 Abs. 6 werden nach dem Wort „Grundstücksentwässerungsanlage“ die Wörter „und des Grundstücksanschlusses“ eingefügt.

2. In § 12 Abs. 4 wird die Zahl „4“ durch die Zahl „3“ ersetzt.

3. In § 12 Abs. 6 wird die Zahl „4“ durch die Zahl „5“ ersetzt.

4. In der Anlage zu § 15 unter Nr. 1 Allgemeine Anforderungen

muss es nach der Zahl „35“ richtigerweise „C“ heißen.

Fürth, 2. Februar 2018, STADT FÜRTH

Christine Lippert, 1. Werkleitung

Führerschein ungültig

Der von dem Kreis Düren am 2. September 1994 ausgestellte Führerschein mit der Nummer **D0440325** wird für ungültig erklärt.

STADT FÜRTH, Straßenverkehrsamt

Gleißner

BAUGENEHMIGUNGEN

Öffentliche Bekanntmachung einer Baugenehmigung gemäß Art. 66 Abs. 2 Satz 4 der Bayerischen Bauordnung (BayBO)

Vorhaben: Anbau von zwei Balkonen

Grundstück: Schwabacher Straße 44, Gemarkung Fürth, Flur-Nummer 1166/2

Antragsteller: Grundstücksgemeinschaft Schwabacher Straße 44, Hans-Jürgen Haken, Kühlsheimstraße 26, 90768 Fürth

Baugenehmigung nach Art. 68 BayBO

Wir haben Ihren Antrag geprüft und erteilen gemäß Art. 68 der Bayerischen Bauordnung (BayBO) die Baugenehmigung für oben genanntes Bauvorhaben. Die Baugenehmigung bedarf gemäß Art. 68 Abs. 2 Satz 2 BayBO keiner Begründung.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage bei dem **Bayerischen Verwaltungsge-**

richt Ansbach, 91522 Ansbach, erhoben werden.

Dafür stehen folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

a. Schriftlich oder zur Niederschrift

Die Klage kann schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle erhoben werden. Die Anschrift lautet: Bayerisches Verwaltungsgericht Ansbach, Postfachanschrift: Postfach 616, 91511 Ansbach; Hausanschrift: Promenade 24 - 28, 91522 Ansbach.

b. Elektronisch

Die Klage kann beim Bayerischen Verwaltungsgericht Ansbach auch elektronisch nach Maßgabe der der Internetpräsenz der Verwaltungsgerichtsbarkeit (www.vgh.bayern.de) zu entnehmenden Bedingungen erhoben werden.

Dafür steht folgende Möglichkeit zur Verfügung: Übermittlung eines elektronischen Dokuments mit qualifizierter

elektronischer Signatur an die EGVP-Adresse des Gerichts.

Die Klage muss den Kläger, die Beklagte (STADT FÜRTH) und den Gegenstand des Klagebehrens bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten.

Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigelegt werden.

Der Klage und allen Schriftsätzen sollen bei schriftlicher Einreichung oder Einreichung zur Niederschrift Abschriften für die übrigen Beteiligten beigelegt werden.

Hinweis zum Klageverfahren

Eine Klage eines Dritten (Nachbar) gegen diesen Bescheid hat keine aufschiebende Wirkung (§ 212a Abs. 1 Baugesetzbuch – BauGB). Möglich ist ein Antrag zum Verwaltungsgericht Ansbach, die aufschiebende

Wirkung der Klage wiederherzustellen (§§ 80a i. V. m. 80 Abs. 5 Verwaltungsgerichtsordnung – VwGO).

Hinweis zur Rechtsbehelfsbelehrung

Es besteht keine Möglichkeit, gegen diesen Bescheid Widerspruch einzulegen. Die Einlegung eines Rechtsbehelfs per einfacher E-Mail ist nicht zugelassen und entfaltet keine rechtlichen Wirkungen.

Kraft Bundesrechts wird in Prozessverfahren vor den Verwaltungsgerichten infolge der Klageerhebung eine Verfahrensgebühr fällig.

Hinweis:

Die Rechtsmittelfrist beginnt mit dem Tag der Veröffentlichung des Bescheides in der StadtZEITUNG der STADT FÜRTH.

Die Akte des Genehmigungsverfahrens kann bei der Bauaufsicht, Hirschenstraße 2, Zimmer 139, eingesehen werden.

Jetzt Heizungs-Check!

bb

bernd breitschuh Heizungstechnik

Zoppoter Str. 65 | 90766 Fürth

Tel.: 0911/73 67 58 | bernd.breitschuh@web.de



Der Fachmann für:

Polster, Teppiche, Kleidung, Industriereinigung

Wilhelm-Löhe-Str. 9 · 90762 Fürth · Tel. 77 10 33
Öffnungszeiten: Di.-Fr. 10-12 und 14-18 Uhr

FAMILIENNACHRICHTEN

Anmeldung der Eheschließungen

Jürgen Schmitt – Vanessa Kist, Fürth; Günther Walz – Gabriela Holfelder, Lindenstr. 8; Dominik Brunck – Julia Reich, Romminggasse 17; Stefan Woller – Jana Reinhart, Fürth; Daniel Gräbner – Melissa Triebisch, Fürth; Michael Kraus – Sarah Dobler, Fenzelstraße 2; Lucas Schirmer – Celina Bölts, Fürth; Wilhelm Strehl – Kerstin Steyskal, Fürth; Jens Burkhardt – Birgit Kögler, Mauerstr. 12; Christian Boß – Nicole Müller, Fürth; Jörg Holler – Ulrike Blaufelder, Fürth.

Eheschließungen

Lorenz Weiß – Franziska Zenz, Kutzerstr. 51; Marcel Lederer – Andrea Horak, Finkenschlag 38; Igor Peptyau – Maria Dechant, Fürth; Gerhard Krug – Katrin Drasch, Fürth; Eduardo Tavares de Farias – Katharina Putz, Theaterstr. 20; Christian Lindner – Mareen Backhaus, Uranusring 22.

Geburten

Rebecca und Marcus Lorentschk, Tochter Hanna, Fürth; Jennifer Adlung und Mario Storch, Tochter Ame-

lie Adlung, Erhard-Segitz-Str. 39; Stephanie Manlig, Tochter Sophie Maria, Fürth; Malgorzata Szczygiel und Jaroslaw Poloczek, Tochter Jagoda Poloczek, Gartenstr. 11a; Simone und Uwe Bischoff, Sohn Luis, Nürnberg; Ebru und Ugur Araz, Tochter Nazli, Kaiserstr. 158; Johanna und Ronald Roßhirt, Sohn Konstantin, Hardenbergstr. 44; Martina Hannweg und Patrick Beck, Tochter Anni Beck, Vacher Str. 393; Jenny und Stefan Wirth, Tochter Lia, Langenzenn; Tanja und Marcus Wender, Sohn Basil, Jupiterweg 35; Hristiana Sailer und Sotirios Ikonomidis, Tochter Laura Viktoria Ikonomidis, Soldnerstr. 107; Melanie und Jean-Claude Kühne, Sohn Leon, Lange Str. 20; Nadine und Daniele Bove, Tochter Isabella, Langenzenn; Kerstin und Marco Schwarzer, Tochter Lisa Marie, Nürnberg; Michaela und Klaus Köhler, Tochter Emelie, Veitsbronn.

Sterbefälle

Gisela Erna Fischer (74), Frauenstr. 4; Marianne Albrecht (74), Marienstr. 18; Angelika Grader (73), München; Hanns Lothar Bald

(94), Fronmüllerstr. 129; Eveline Dorothea Glosauer (86), Bernhard-von-Weimar-Str. 23; Robert Albin Bamberger (75), Lilienthalstr. 11; Stefan Fronius (74), Foerstermühle 8; Franz Paul (55), Alte Reutstr. 166; Friedrich Wolf (73), Bussardstr. 22; Karola Hofmann (87), Langenzenn; Waltraud Herma Hirschmann (64), Talpromenade 11a; Lisbeth Ebert (91), Tafelackerstr. 4; Michael Dietz (77), Friedenstr. 7; Hans Georg Josef Neußinger (81), Albrecht-Dürer-Str. 11; Karl König (86), Unterfarrnbacher Str. 40; Peter Foof (83), Schreiberstr. 6; Theresia Moßmeier (89), Georgenstr. 13; Theodor Josef Götz (57), Wilhelm-Leibl-Str. 62; Frieda Kracker (80), Beim Liershof 7; Erna Hofer (85), Stiftungsstr. 5; Helga Keimel (80), Schilfweg 6; Jonas Anton (33), Hardstr. 40; Gerlinde Donhauser (71), Storchenstr. 65; Hedwig Posch (93), Benno-Mayer-Str. 5; Ursula Brandt (69), Gabelsberger Str. 6; Werner Träger (76), Herrnstr. 110; Alfred Tänzer (91), Johann-Schmidt-Str. 13; Werner Mailbaum (74), Nürnberg; Elke Elisabeth Steinbrecher (64), Unterfürberger

Str. 21; Helmut Schneeberger (85), Sommerstr. 8; Justine Friesen (88), Karl-Hauptmann-Str. 12; Margot Selma Alma Kamm (80), Amalienstr. 80; Marianne Wagner (86), Schloßhof 25; Gertraud Soldner (79), Im Stöckig 67; Charlotte Gabler (93), Stiftungsstr. 9; Walter Richter (87), Forchheim; Renate Rita Seuberth (66), Weiherhofer Str. 29a; Margareta Sembritzki (101), Fronmüllerstr. 129; Erna Berndt (98), Gluckstr. 23; Waldemar Biling (70), Leyher Str. 26; Gerda Schwab (88), Friedrich-Ebert-Str. 134; Rosa Schreiner (95), Liesl-Kießling-Str. 65; Hildegard Triebert (89), Simonsstr. 22; Kunigunde Ranaldo (80), Siemensstr. 26; Helga Brüggemann (79), Nürnberg; Anna König (86), Sonnenstr. 8; Harald Leis (55), Leipziger Str. 4; Horst Schöniger (67), Herboldshofer Str. 44; Brigitte Lödel (69), Obermichelbach; Elisabeth Fischer (87), Friedrich-Ebert-Str. 16; Gertraud Krüger (88), Komotauer Str. 24; Ahmad Joussef (55), Schwabacher Str. 84; Gretchen Contzen (93), Friedrich-Ebert-Str. 102, Andreas Friedrich (71), Erlanger Str. 60. ■

BESTATTUNGEN Geyer

☎ (0911) 77 10 38

Wir sind für Sie jederzeit erreichbar und gestalten die Trauerfeier nach Ihren ganz persönlichen Wünschen.



90766 Fürth, Friedrich-Ebert-Straße 15

• Ältestes Fürther Bestattungsunternehmen •

Freundliche Beratung, günstige Preise, kompetente Ausführung!





SIEBENKÄSS

GRABMAL • BILDHAUEREI
NATURSTEINBEARBEITUNG
www.SIEBENKAESS.de
Erlanger Str. 88 • Tel. 7 90 71 36

GESUNDHEIT & SPORT

Gesundheitsspezialisten mit Erfahrung in Burgfarrnbach

Praxis ist in der ganzen Region bekannt – Spezielle Behandlung für gehunfähige Patienten im Angebot



Foto: privat

Sie ruhen sich nicht auf ihrer Arbeitserfahrung aus, sondern entwickeln sich kontinuierlich weiter: Marion Haupt (3.v.li.) und ihr Vater Jürgen Beck (re.) freuen sich mit ihrem Team über die Erweiterung des Angebots ihrer Praxis für Physiotherapie mit angeschlossenem Fitness- und Rehabilitationscenter um spezielle innovative Trainingsgeräte.

Sie hat sich in der ganzen Region einen guten Ruf erarbeitet – die in Burgfarrnbach beheimatete Praxis für Physiotherapie von Jürgen Beck, der auf eine 50 Jahre lange Berufserfahrung zurückgreifen kann. Gemeinsam mit seiner Tochter Marion Haupt, Mitinhaberin und diplomierte Sportwissenschaftlerin, hat er

das Angebot ständig erweitert und bietet facettenreiche sowie außergewöhnlichere Therapie-, Reha- und Trainingsmöglichkeiten an: Das hauseigene Bewegungsbad hält nicht nur Aquakurse bereit, sondern eignet sich auch beispielsweise für spezielle Behandlungen für gehunfähige Patientinnen und Patienten. Das 2003 ge-

gründete und in die Praxis integrierte Fitnesscenter, in dem sich nicht nur Menschen mit Beschwerden oder zu Rehabilitationsmaßnahmen mit bewährten Geräten und Methoden fit und vital halten können, wurde jetzt zusätzlich um den innovativen „milon Gesundheitszirkel“ ergänzt. Vor allem ältere Zielgruppen mit den ty-

pischen Krankheitsbildern wie Rückenschmerzen, Bluthochdruck, oder Diabetes können hier durch überschaubares und gezieltes regelmäßiges Kraft- und Ausdauertraining Erfolge erzielen.

Info: Zentrum für Therapie und Training, Hintere Straße 112, Telefon 75 15 13, Internet www.praxis-beck.de. ■

GESUNDHEITSANGEBOTE

Der nächste Termin der Selbsthilfegruppe „**Restless Legs**“ findet am **Dienstag, 13. März, 14 Uhr**, im Katholischen Freizeitzentrum Fürth-Mannhof, Mannhofer Straße 32, Hal-

testelle Mannhof der Buslinie 174, statt. Das Treffen wiederholt sich jeweils am zweiten Dienstag alle zwei Monate. Weitere Infos bei Christa Vache unter Telefon 97 79 19 95. ■

SPORTSCHAU

Bei der Mitgliederversammlung der **DJK Concordia Fürth 1920** sind die bisherigen Vorsitzenden Bernd Jesussek (erster) und Andreas Huber (dritter) sowie Schriftführerin Ingeborg Teuber und die Vereinsbeisitzer Manuel Gutbier und Florent Levy in ihren Ämtern bestätigt worden. Neu im Gremium sind Heinz Troßmann (zweiter Vorsitzender) und Matthias Wagner (Beisitzer). Zudem wurde die Bohrung eines Brunnens zur Bewässerung der Fußballplätze beschlossen. Für diese

Großinvestition sucht der Verein Spenden.

Die Katholische Erwachsenenbildung (KEB) bietet ab **6. März, dienstags** (zehn Einheiten), einen Hatha-Yoga-Kurs, jeweils von **17.30 bis 18.30 Uhr** und von **19 bis 20 Uhr**, im Pfarrzentrum St. Heinrich, Sonnenstraße 21, an. Die Leiterin Natalie Schmidt hat die Krankenkassenzulassung, Gebühr 65 Euro, Anmeldung im KEB Fürth, Telefon (0981) 140 44, E-Mail info@keb-fuerth.de. ■



SÜBERKRÜB
Gärtnerei & Floristik

Alte Reutstraße 62
90765 Fürth
Tel. 0911-7 90 66 60
www.blumen-sueberkrueb.de

Schnittblumen und Pflanzen aus der Region.

Verstärkung für die Lungenheilkunde am Klinikum Fürth

Sektion Pneumologie unter neuer Leitung – Augenmerk auf Weiterbildung des ärztlichen Nachwuchses



Foto: Christian Horn

Kompetente Verstärkung: Als neuer Leiter der Sektion Pneumologie unterstützt Joachim Zerbst ab sofort das Team des Fürther Klinikums.

Die Klinik für Herz- und Lungenerkrankung am Klinikum Fürth hat kompetente Verstärkung erhalten: Joachim Zerbst ist neuer Leiter der Sektion Pneumologie.

Der Lungenfacharzt möchte das breite Spektrum an konservativen Behandlungsmöglichkeiten im Bereich der Lungenheilkunde beibehalten und verstärkt auch interventionelle Therapien anbieten. „Neben der medikamentösen Behandlung können in bestimmten Fällen lokale Eingriffe an der Lunge dabei helfen, die Beschwerden zu lindern und die Lebensqualität der Patienten

zu verbessern“, erklärt Zerbst. Als Beispiel nennt er das noch relativ junge Verfahren der endoskopischen Lungenvolumenreduktion, das insbesondere bei chronisch-obstruktiven Erkrankungen (COPD) zum Einsatz kommt. Dabei werden die überblähten Teile der Lunge verkleinert und reduziert, um Atmung und Organfunktion zu verbessern.

Besonderes Augenmerk möchte der neue Sektionsleiter darüber hinaus auf die pneumologische Aus- und Weiterbildung des ärztlichen Nachwuchses richten. Auf eine enge Zusammenarbeit

mit den niedergelassenen Kollegen legt er ebenfalls großen Wert.

Privatdozent Harald Ritter, Chefarzt der Klinik für Herz- und Lungenerkrankungen, freut sich über den Zugewinn für sein Team und die positive Gesamtentwicklung seiner Abteilung: „Nachdem wir in der Behandlung von Herzrhythmusstörungen mit unserer neuen Sektion für Rhythmologie und invasive Elektrophysiologie einen großen Schritt nach vorne gemacht haben, sind wir nun auch im Bereich der Lungenerkrankungen bestens für die Zukunft gerüstet.“ ■

... seit über 25 Jahren für Sie da!

ETW IM BAU

SCHULTHEISS
Wohnbau AG

Nur noch wenige Wohnungen!

- 3- und 4-Zimmer-Eigentumswohnungen
- Süd-Balkon
- Fußbodenheizung, Wohnraumlüftung
- Aufzug
- Tiefgarage, Carports und Stellplätze

Info direkt vor Ort:
Balbiererstraße 24 + 28, Fürth
sonntags 13-17 Uhr | mittwochs 17-19 Uhr
Sofortinfo: 0911/34 70 9 - 375
www.schultheiss-wohnbau.de

BALBIERER-STRASSE
Nahe Südstadtpark Fürth

Abbildungsbeispiel | Energieang. (vorl.): A. Fernwärme, BJ 2019

HILFE IM NOTFALL

Ärzte

Bei Lebensgefahr durch Verletzungen, Erkrankungen oder bei Krankentransporten ist die Integrierte Leitstelle (ILS) Nürnberg rund um die Uhr unter Telefon 112 erreichbar.

Von Montag, 18 Uhr bis Dienstag, 8 Uhr, Dienstag, 18 Uhr bis Mittwoch, 8 Uhr, Mittwoch, 13 Uhr bis Donnerstag, 8 Uhr, Donnerstag, 18 Uhr bis Freitag, 8 Uhr, Freitag, 13 Uhr bis Montag, 8 Uhr sowie am Feiertagvorabend, 18 Uhr bis zum darauf folgenden Werktag, 8 Uhr erfolgt die Vermittlung diensttuender Ärzte und Fachärzte in dringenden Fällen über die Rufnummer 116 117. Fachärzte machen jedoch keine Hausbesuche.

Schön Klinik Nürnberg

Fürth, 24-Stunden-Notaufnahme für alle Kassen, Durchgangsarzt, Telefon 97 14-666, Fürth, Europaallee 1.

Ärztliche telefonische Beratung ist über die Rufnummer 116 117 möglich. Für gehfähige Patienten steht Mittwochnachmittag von 15 bis 18 Uhr und an Samstagen, Sonn- und Feiertagen von 9 bis 18 Uhr die Notfall-Bereitschaftspraxis, Telefon 97 69 66 40, auf dem Gelände des Klinikums Fürth in der ehemaligen Frauenklinik, Zufahrt über Robert-Koch-Straße (Parkschein wird entwertet), zur Verfügung. Bitte die Versichertenkarte nicht vergessen! Hausbesuche werden nur bei bettlägerigen Patienten durchgeführt (über Ein-satzzentrale, Telefon 116 117).

Ärztlicher Akut-Dienst für Privatpatienten und Selbstzahler – Priv AD, Telefon (01805) 30 45 05 (14 Cent pro Minute aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunkpreise gegebenenfalls abweichend).

Zahnärzte

Der zahnärztliche Bereitschaftsdienst (Anwesenheit in der Praxis) wird von 10 bis 12 Uhr und von 18 bis 19 Uhr

am **Samstag, 3.**, und **Sonntag, 4. März**, von Zahnarzt Dr. Tim Wojahn, Kapellenstraße 1, Telefon 97 69 93 90,
am **Samstag, 10.**, und **Sonntag, 11. März**, von Zahnarzt Horst Schellenberger, Schwabacher Straße 154, Telefon 71 47 53, wahrgenommen.

Ambulanter Krisendienst

Der Krisendienst Mittelfranken – Hilfe für Menschen in seelischen Notlagen – ist Montag bis Donnerstag von 18 bis 24 Uhr, Freitag von 16 bis 24 Uhr und Samstag, Sonntag und an Feiertagen von 10 bis 24 Uhr unter Telefon 42 48 55-0 zu erreichen. Die Adresse ist: Hessestraße 10, 90443 Nürnberg.

Tierärzte

Der tierärztliche Bereitschaftsdienst ist telefonisch über den Haustierarzt zu erreichen. An Sonn- und Feiertagen hat die tierärztliche Fachpraxis Dr. Ursula Heim, Strudelweg 48, Telefon 79 32 78, von 8 bis 12 Uhr für Notfälle geöffnet. ■

Apotheken-Nachtdienste

Mittwoch	28.2.2018	Nr. 15	Sonntag	4.3.2018	Nr. 19	Donnerstag	8.3.2018	Nr. 23	Montag	12.3.2018	Nr. 1
Donnerstag	1.3.2018	Nr. 16	Montag	5.3.2018	Nr. 20	Freitag	9.3.2018	Nr. 24	Dienstag	13.3.2018	Nr. 2
Freitag	2.3.2018	Nr. 17	Dienstag	6.3.2018	Nr. 21	Samstag	10.3.2018	Nr. 25	Mittwoch	14.3.2018	Nr. 3
Samstag	3.3.2018	Nr. 18	Mittwoch	7.3.2018	Nr. 22	Sonntag	11.3.2018	Nr. 26	Donnerstag	15.3.2018	Nr. 4

- 1 Apotheke im Bahnhof-Center**
Gebhardtstraße 2,
90762 Fürth, 74 96 74
- 2 Hirsch-Apotheke**
Rudolf-Breitscheid-Straße 1,
90762 Fürth, 77 49 26
- 3 West-Apotheke**
Komotauer Straße 45,
90766 Fürth, 73 18 54
- 4 Apotheke am Kieselbühl**
Hansastraße 5,
90766 Fürth, 73 10 53
- 5 Kreuz-Apotheke**
Schwabacher Straße 25,
90762 Fürth, 74 87 60
- 6 Bavaria-Apotheke**
Schwabacher Straße 155,
90763 Fürth, 71 24 91
- 7 Adler-Apotheke**
Theodor-Heuss-Straße 2,
90765 Fürth-Stadeln,
97 68 56 90
- 7 St.-Pauls-Apotheke**
Amalienstraße 57,
90763 Fürth, 77 14 83

- 8 Jakobinen-Apotheke**
Nürnberger Straße 67,
90762 Fürth, 70 68 67
- 8 Apotheke zur grünen Schlange**
Kapellenplatz 1,
90768 Fürth-Burgfarnbach,
75 17 41
- 9 Berolina-Apotheke**
Königstraße 134,
90762 Fürth, 77 26 18
- 10 Mohren-Apotheke**
Königstraße 82,
90762 Fürth, 77 01 96
- 11 Apotheke am Prater**
Erlanger Straße 63,
90765 Fürth, 79 06 31
- 12 Alpha-Apotheke**
Schwabacher Straße 265,
90763 Fürth, 97 12 38
- 12 Frosch-Apotheke**
Vacher Straße 462,
90768 Fürth-Vach, 76 58 38
- 13 ABF-Apotheke**
Königswarterstraße
Königswarterstraße 18,

- 90762 Fürth, 97 71 50
- 14 Kleeblatt-Apotheke**
Hirschenstraße 1,
90762 Fürth, 78 06 65
- 15 Poppenreuther Apotheke**
Hans-Vogel-Straße 52/54,
90765 Fürth, 21 07 03 85
- 15 Apotheke am Europakanal**
Kurt-Scherzer-Straße 4,
90768 Fürth, 60 35 33
- 16 Medicon Apotheke**
Schwabacher Straße 46,
90762 Fürth, 37 65 60
- 17 Schwanen-Apotheke**
Erlanger Straße 11,
90765 Fürth, 79 07 35 0
- 18 Apotheke im Forum**
Bahnhofplatz 6,
90762 Fürth, 50 72 01 30
- 19 Dürer-Apotheke**
Riemenschneiderstraße 5,
90766 Fürth, 73 54 00
- 20 Süd-Apotheke**
Flößaustraße, Ecke
Hätznerstraße 2,
90763 Fürth, 71 37 38

- 21 ABF-Apotheke**
Breitscheidstraße
Rudolf-Breitscheid-Straße
41, 90762 Fürth, 77 33 36
- 22 Altstadt-Apotheke**
Geleitsgasse 6,
90762 Fürth, 77 96 82
- 23 Friedrich-Apotheke**
Friedrichstraße 12,
90762 Fürth, 77 16 25
- 24 Apotheke am Stadtwald**
Heilstättenstraße 103,
90768 Fürth-Oberfürberg,
72 27 45
- 24 Ronhof-Apotheke**
Ronhofer Weg 16,
90765 Fürth, 79 07 70 0
- 25 Aesculap-Apotheke**
Waldstraße 36,
90763 Fürth, 76 6 83 20
- 26 Malzböden-Apotheke**
Schwabacher Straße 106,
90763 Fürth, 81 01 41 00

Tagesaktuelle Änderungen unter: www.blak.de ■

KULTUR & VERANSTALTUNGEN

Verkaufsoffener Sonntag und Frühlingsmarkt

Geschäfte am 11. März von 13 bis 18 Uhr geöffnet – Neun Tage Rummel auf der Fürther Freiheit

Wer auf der Suche nach einem neuem Frühlingsoutfit ist, der kann sich am **verkaufsoffenen Sonntag am 11. März** von 13 bis 18 Uhr bei einem Bummel durch die Geschäfte der Innen- und Altstadt von der neuen Frühjahr- bzw. Sommer-Kollektionen inspirieren lassen. Die Einzelhändler haben sich einmal mehr einiges einfallen lassen und locken mit vielen Sonderaktionen und Spezialangeboten. Zudem sind neben „walking-acts“ auch wieder die beliebten lebenden Schaufensterpuppen unterwegs, die sich in vielen Geschäften präsentieren.

Verteilt werden wieder die beliebten Blütenbomben“-Kapseln, die am Grünen Markt im Pavillon der „Schule der Phantasie“ in einen individuell bemalten und beklebten Blumentopf gepflanzt werden können. Ebenfalls am Grünen Markt ist Puppenspieler Andreas Wahler zu Gast, der zu jeder vollen Stunde ein Stück und Zauberkünste zeigt.

Unter dem Motto „Die Altstadt lädt sich Gäste ein“ haben sich Einzelhändler zahlreiche Aktionen einfallen lassen, die alleine schon einen Besuch wert sind. So gibt es eine Gestaltungsaktion von Lesezeichen mit einer Kalligraphie-

künstlerin bei Papier Schöll, Henna-Tattoos bei Ganesha, Weinvorstellung im Café Michaelis, den Bio-Winzer zu

Oehrlein und spannende Geschichten in der Galerie Axmann.

Der absolute Hingucker sind die „lebenden“ Schau-

VERKAUFSOFFENER SONNTAG
11. März 2018
13 bis 18 Uhr

Fürth blüht auf!

- Puppentheater und Schule der Phantasie
- „Die Altstadt lädt sich Gäste ein“
- Einzelhandels-Aktionen
- Blütenbomben-Verteilung
- märchenhafte „walking-acts“, Live-Musik und lebende Schaufensterpuppen
- Frühlingsmarkt (10.3. – 18.3.)

(Die Programmpunkte entnehmen Sie bitte der Tagespresse.)

Gast im Welthaus mit Proben seines Betriebs, Geschichten rund um den „Gänsberch“ im Süßkrاملaden, FairTrade Schmuck bei Geschmeidiges, eine Slackline bei FARCAP Berg & Tal, Scherenschleifen bei Mona Lisa, Tee mit Schuss bei Libresso, Superheld-Zeichnungen bei Mini Fun, passende Accessoires zum Schuh bei

fensterpuppen, die in zahlreichen Geschäften zu Gast sind: Genau hinsehen sollten Besucher bei Optik Unbehauen, Vera Jones, Viva Maria, Mr. Lou, Mary Lou, Staudt, DER Reisebüro, TUI Reisecenter, Satiro und Ganesha Shop. Die Adressen der einzelnen Geschäfte findet man ganz einfach im Online-Einkaufsführer der Vision Fürth unter ekfuerth.de. Rund

um die Fußgängerzone sorgen das „Gerd „Vadder“ Grimm-Trio“ und Stelzenkünstler für Unterhaltung.

Wer noch mehr Rummel sucht, der sollte einen Abstecker auf den **Frühlingsmarkt** auf der Fürther Freiheit einplanen. Hier sind Fürther Schausteller und Marktkaufleute von

Samstag, 10., bis Sonntag, 18. März, Garanten für vergnügliches Treiben samt unterhaltsamem Programm:

Samstag, 10. März:

Eröffnung um 15.30 Uhr mit Anstich, Freibier und traditioneller Matjesprobe.

Sonntag, 11., bis Dienstag, 13. März, jeweils 17 Uhr:

Orgel-Konzert.

Mittwoch, 14. März, ab 14 Uhr:

Familientag mit Kinderprogramm, Luftballonsteigen, Kasperletheater, Schminkfee, Ostereiermalen mit Fürther Kindergärten, stark ermäßigte Preise an allen Geschäften.

Donnerstag, 15. März, 18 bis 20 Uhr:

Laser-Show.

Freitag, 16. März, 15 bis 17 Uhr:

Preise wie „Anno Dazumal“ bei allen Fahrgeschäften und Ausstellung verschiedener Handdreorgeln auf der Bühne.

Samstag, 17. März, 15 bis 17 Uhr:

Seemannschor Nürnberg.

Sonntag, 18. März:

Große Fahrzeugausstellung Technisches Hilfswerk Fürth (11 bis 18 Uhr), Oldtimer- und Traktorentreffen, Jazz-Früh-schoppen mit der SRS Jazzmen-band Happy Old-Time-Jazz (11 bis 15 Uhr).

Geöffnet ist der Frühlingsmarkt Montag bis Samstag von 10 bis 21 Uhr und sonntags von 11 bis 21 Uhr. ■

BABYLON COMEDY
 LACHEN IM KELLER
 Babylon Kino am Stadtpark
 0911/7330966
 www.babylon-kino-fuerth.de

EL MAGO MASIN
 OPERATION ESELSONN

Mi, 21.2.
 20 Uhr
 VVK: 13,50 €
 AK: 16 €

NIGHT MEHR GANZ SO DICHT
 PREVIEW

Di, 27.2.
 20 Uhr
 14 €

VINCENT PFÄFFLIN

BABYLON comedy

BEKANNTE COMEDIANS UND NEWCOMER AUS TV, NIGHTWASH UND QUATSCHCOMEDYCLUB

Mi, 14.3. / 20 Uhr
 VVK: 9 € / AK: 10 €

KLEIN & JACOB
Seit 1850

Unsere Lieblingsfarbe ist **BUNT...**

...und die Auswahl dazu in unserem **Lagershop:**

Aquarell-Grundfarben im Metallkasten sowie etwa 145 weitere Farbtöne, Acryl- und Ölfarben, fast 90 verschiedene offene Pigmente, Malblöcke, Pinsel, Standard- und Doppelkeilrahmen in 33 Formaten, bespannt und grundiert, Bob-Ross-Sortiment, interessante Fachbücher.

Wehlauer Str. 81 · 90766 Fürth
Telefon: 0911-73 12 51

www.klein-jacob.de

Feuchte Mauern? Abfallender Verputz? Schimmel? Salpeter?

Trockene Wände mit dem **bjk-Dicht-System** ohne Aufgraben. Auch für Häuser ohne Keller. Beratung vor Ort? Einfach anrufen bei:

bautenschutz katz GmbH ☎ 09122/79 88-0
Ringstraße 51 · 91126 Rednitzhembach
www.bautenschutz-katz.de

tilgner
Haustechnik

Sanitär, Badsanierung, Wasseraufbereitung, Komplettbäder, Heizung, Solar, Klima, Flaschnerei, Dachdeckerei, Lüftung, Kundendienst, Notdienst und Wartung

Siegelsdorfer Straße 27a
90768 Fürth
Tel. 977 208-0 • Fax 977 208-21
info@tilgner-haustechnik.de
www.tilgner-haustechnik.de

SCHLECHTER Empfang, das muss nicht sein.

- wir reparieren und bauen Ihre SAT-Anlage oder Antenne
- wir reparieren TV, HiFi-Anlage und Kaffeevollautomat in der hauseigenen Werkstatt
- Verkauf und Installation v. Neugeräten.
- Beratung auch bei Ihnen zu Hause.

TV, HiFi
schnatzky
Heimkino

Fürther Freiheit 6, 90762 Fürth, Tel. 772211
www.schnatzky.de

Frauentag mit buntem Programm

Am **8. März** wird weltweit der Frauentag begangen, der vor über 100 Jahren im Kampf um die Gleichberechtigung und das Wahlrecht für Frauen ins Leben gerufen wurde. Das umfangreiche Programm, das die städtische Gleichstellungsstelle gemeinsam mit den Fürther Frauenverbänden zusammengestellt hat, dokumentiert einmal mehr das breite Spektrum des Einsatzes für mehr Gleichberechtigung.

Nach der weltweiten Aktion „One Billion Rising“ gegen Gewalt an Frauen folgen Fachvorträge, interkulturelle Begegnungen, Infostände, eine Ausstellung, eine Kräuterführung sowie die jährlichen bundesweiten Projekte „equal pay day“ und „girls & boys day“.

Die Themenvielfalt reicht vom Kampf um gleichen Lohn über den Abbau der Geschlechterstereotypen bei der Berufswahl, Brückenbau durch Tanz, Wahlprüfsteinen anlässlich 100 Jahre Frauen-

wahlrecht, weibliche Kommunikation, Rechte für geflüchtete Frauen bis zum Kulturvergleich „Wie weiblich sind die Stadt Fürth und ihre Partnerstädte?“.

Am **Donnerstag, 8. März**, gibt es von **12 bis 14 Uhr** einen Infostand und um **19.30 Uhr**, lädt die Gleichstellungsstelle der Stadt Fürth anlässlich ihres 30-jährigen Bestehens zu „Das Große ABC der Gleichstellung“ mit Lea Schmocker in den großen Sitzungssaal des Rathauses ein. Auf dem Programm steht eine Mischung aus scharfzüngigen, humoristischen und sinnlichen Texten und Wortgebilden zum Thema, sowie musikalische Einlagen der besonderen Art von Rolf Bauer.

Das gesamte Programm ist in der Gleichstellungsstel-

le im Rathaus und in vielen städtischen Dienststellen erhältlich und steht unter www.fuerth.de zum Download bereit. ■



Beim Weltgebetstag Surinam entdecken

Über Konfessions- und Ländergrenzen hinweg engagieren sich christliche Frauen in der Bewegung des Weltgebetstags. In diesem Jahr stammt der Entwurf für die weltweite Aktion aus Surinam. Das kleinste Land Südamerikas besteht zu rund 90 Prozent aus tiefem, teils noch vollkommen unberührtem Regenwald.

Der diesjährige Weltgebetstag am **Freitag, 2. März**, bietet Gelegenheit, Surinam und seine Bevölkerung bei ökumenischen Gottesdiensten näher kennenzulernen. Im Anschluss finden Feste mit landestypischen kulinarischen Köstlichkeiten statt. Orte und Termine: www.fuerth-evangelisch.de ■



Das Titelbild zum Weltgebetstag 2018 stammt von der surinamischen Künstlerin Sri Irodikromo. In Fürth werden am 2. März aus diesem Anlass die meisten Gottesdienste ökumenisch gefeiert.

Fürth ist zehn Tage lang Treffpunkt der Klezmer-Fans

Weltweit renommierte Veranstaltung - Konzerte, Tanz- und Musik-Workshops stehen auf dem Programm

Das Internationale Klezmer-Festival & Jewish Music Today zählt weltweit zu einem der renommiertesten Musikveranstaltungen seiner Art. Von **Freitag, 9. März, bis Sonntag, 18. März**, versammeln sich wieder zahlreiche Freunde jüdischer Musik in der Kleeblattstadt, um traditionellen, aber auch innovativen Klängen zu lauschen.

Los geht es am Freitag, 9. März, 19.30 Uhr, im Kulturforum Fürth mit der Violinistin Alicia Svigals, Mitbegründerin der legendären Klezmatiks, die das Klezmer-Revival in den USA der 1980er Jahre in Gang gebracht haben (leider ausverkauft). Das Spätkonzert des Eröffnungsabends gestaltet um 22 Uhr das Trio Yas um den Weltklasse-Klarinetten Christian Dawid. Hier mischen sich jüdische und osteuropäische Klezmeroriginale aus dem Shtetl mit orientalisch anmutenden Einsprengseln. Tradition hoch zwei gibt es am Samstag, 10. März, 19.30 Uhr, beim Boarisch-Jiddischen Danzl-Hoyz, wenn jiddische und bayerische Gesellschaftstänze unter der musikalischen und tänzerischen Anleitung von Michael Well und den Well-Buam sowie Guy Schalom und dem Yiddish Dance Trio Berlin aufeinandertreffen. Mit Irith Gabriely ist an dem Tag eine beliebte Klarinettenistin zu Gast, die schon viele Male dabei war. Ihr Musikprojekt „Kirche, Synagoge und Moschee“ baut um 19 Uhr in der Kirche St. Peter und Paul musikalische Brücken zwischen den großen Weltreligionen.

Am Sonntag, 11. März, werden dann 25 Jahre Schweizer Klezmertradition gefeiert: Das Bait Jaffe Klezmer Orchestra um die Brüder David und Sascha Schönhaus kommt um 20 Uhr mit einem neuen Programm und allerlei Anekdoten und Geschichten der jüdischen Familie Schönhaus, visuell ver-



Foto: Torsten Geyer

Schweißtreibenden Hardcore-Klezmer präsentieren Ramzailech aus Israel am Samstag, 17. März, im Kulturforum.

arbeitet in dem Film „Die Unsichtbaren – Wir wollen leben“, den das Kino Uferpalast um 18 Uhr zeigt.

Wie vielfältig die jüdische Liedkultur ist, zeigen drei Konzerte: zunächst der Abend mit Jalda Rebling. Die Sängerin und Kantorin war bereits beim allerersten Wochenende für Jiddisches Lied 1988 dabei – jetzt gibt es ein Wiedersehen im Konzert am Dienstag, 13. März, 20 Uhr, und in einer Dokumentation mit dem Titel „Jalda und Anna“ (Kino Uferpalast, Montag, 12. März, 20 Uhr, und Dienstag, 13. März,

22 Uhr). Mit ausdrucksstarker Stimme interpretiert dann die in Jerusalem geborene und mit marokkanischen und persischen Einflüssen aufgewachsene Mor Karbasi am Mittwoch, 14. März, 20 Uhr, sephardische Lieder mit einem Hauch von Flamenco und Fado, aber auch mit Weisen aus dem Maghreb. Schließlich kommt mit Gulaza am Donnerstag, 15. März, 19.30 Uhr, ein Ensemble aus Israel, das sich intensiv mit Liedern beschäftigt, die von jemeniti-

schen Frauen als Geheimnis gehütet über Generationen hinweg von Müttern an die Töchter weitergegeben wurden.

Abermals viel frischen, nicht-musealen Klezmer bringt das zweite Festivalwochenende. Zum Spätkonzert am Donnerstag, 15. März, kommt um 22 Uhr das Aletchko Trio aus Berlin um den virtuosen russischen Geiger Alexey Kochetkov und am Freitag, 16. März, 19.30 Uhr feiert das Vienna Klezmore Orchestra noch einmal das Jiddische Lied. Das Spätkonzert im Anschluss bestreitet um 22 Uhr das Di Gasn Trio aus Israel, das Ensemble

um Gal Klein, der hier der Tradition huldigt, wogegen er als Klarinettenist der Gruppe Ramzailech tags darauf die wilde Party anzettelt.

Zum 30-jährigen Jubiläum des Festivals dürfen sie nicht fehlen, die beiden Bands, für die Fürth zum Sprungbrett für ihre internationale Karriere geworden ist. Mit ihnen wird am Samstag, 17. März, die große Geburtstagsparty gefeiert: mit der polnischen Band Klezmafour (19.30 Uhr) und Ramzail-

ech (22 Uhr) aus Israel.

Zum Abschluss des Internationalen Klezmer Festivals Fürth wird die Tür in die Zukunft noch einmal ganz weit aufgestoßen: mit einem klassischen Konzert, das sogenannte Neue Musik und Klezmer aus frühen Zeiten verbindet. Unter der Leitung von Daniel Grossmann spielt das Orchester Jakobsplatz München „Nigunim für Orchester“ von Moritz Gagern. Er beschreibt darin musikalisch eine jüdische Hochzeit vom Junggesellenabschied bis zum Brautanzug (Stadttheater, 18. März, Einführung um 19 Uhr). Davor spielt Pawel Zaleski seine Komposition „Nigun für Bromberg“ als deutsche Erstaufführung.

Musik- und Tanz-Workshops, Führungen des Jüdischen Museums Frankens in Fürth, des Vereins Geschichte Für Alle e.V., Stadtpaziergänge der Tourist-Info und Filme zu jüdischen Themen im Kino Uferpalast runden das Programm ab.

Das Programmheft liegt aus; Tickets gibt's unter www.reservix.de und an den bekannten Vorverkaufsstellen. ■



16. Internationales
Klezmer Festival Fürth
& Jewish Music Today
9.-18. März 2018

Diese Veranstaltung wird
unterstützt von:

Rödl & Partner

FARCAP
Faire Mode

sportlich
fair
urban style **FARCAP**
Berg & Tal

Geburtstags-Wochen

03.03.-24.03

vielseitige Aktionen

- Jeans-Wochen mit MUD Jeans
- Gewinnspiel
- Vorträge
- Verkaufsoffener Sonntag
- Slackline
- Modenschau (Eintrittskarten ab 03.03.)

Gustavstraße 31+35 Öffnungszeiten
90762 Fürth Mo-Fr: 10-19 Uhr
www.farcap.de Sa: 10-16 Uhr

Ein Album voll Fürth



Foto: privat

Am Ort der Inspiration: Die Band „LiamCurt“ im Fürther Stadtpark. In dem Album „Chance, Luck and Fate“ haben sie die Kleeblattstadt verewigt, nun wird das Werk am 16. März erstmals in der gewidmeten Stadt vorgestellt.

„Chance, Luck & Fate“, ist das vierte Album des Sängers, Gitarristen und Songschreibers Bert Birnfeld und seiner Band LiamCurt und doch ein ganz Besonderes, handelt es doch von der Kleeblattstadt. Der gebürtige Erlanger hatte zu Anfang, wie er im aufwändig und liebevoll gestalteten Textheft gesteht, jede Menge „bornierte Vorurteile“ gegen

seine heutige Heimat. Davon, wie ihn Fürth eines Besseren belehrte, handeln 15 griffige, melodieselige Songs, die am Ort des Themas nun erstmals am **Freitag, 16. März, 21.30 Uhr**, in der Kofferfabrik, Lange Straße 81, vorgestellt werden. Entstanden aus einem Solo-Projekt ist LiamCurt zur vierköpfigen Band gewachsen. Die aktuelle Besetzung besteht seit

Sommer 2006 und hat sich voll und ganz auf akustischen Folk-Pop eingespielt.

Während nach wie vor auf den Einsatz von E-Gitarren verzichtet wird, werden vereinzelt auch digitale Klänge in die ausschließlich eigenen Songs gemischt. Tickets gibt es für acht Euro an der Abendkasse.

Weitere Infos: www.liamcurt.de. ■

Bündnis fordert Atomausstieg

Das Fürther Bündnis Atomausstieg JETZT (FBAJ) erinnert am Jahrestag der atomaren Katastrophe von Fukushima bei einer Kundgebung am **Samstag, 10. März, 11 Uhr**, am Dreiherrnbrunnen daran, dass noch immer sieben Atomkraftwerke bundesweit zur Stromerzeugung am Netz

sind. Und das obwohl vor sieben Jahren nach dem Reaktorunglück in Japan der Ausstieg beschlossen worden war.

Reinhard Scheuerlein vom Bund Naturschutz (BN) und Dekan André Hermany sprechen bei der Kundgebung.

Am **Sonntag, 11. März, 11 Uhr**, zeigt das Babylon in

Zusammenarbeit mit „ausgestrahlt“ und dem FBAJ den Film „Furusato – Wunde Heimat“, der die aktuelle Situation in der Umgebung von Fukushima dokumentieren. Herbert Barthel, Referent für Energie und Klimaschutz des BN, steht für eine Gesprächsrunde nach dem Film zur Verfügung. ■

Seit 1971.



MEISTERBETRIEB

- Werkstatt
- Ausstellung
- Büro

MÜLLER

90765 Fürth
Friedenstraße 20
Telefon
0911-7906690

90522 Unterasbach
Jasminstr. 1
(am Friedhof)
Telefon
0911-697343

Die Vobü lädt ein



Junge Literatur und Musik über den Dächern der Kleeblattstadt – dafür steht die mo-

ein. Ob Prosa, Lyrik oder Spoken Word, ob witzig, politisch, grotesk oder melancholisch – bei den Rooftop Stories gibt es keine Schubladen. Der Eintritt ist frei. Am **1. März** sind Chiona Hufnagel und Lisa Lindner zu Gast. Musik steuert Andreas Jäger bei.



„Tafiti und Ur-ur-ur-ur-uropapas Goldschatz“ ist der Titel des 50-minütigen Lesetheaters mit Michael Hain, das im Rahmen des Fürther Lesefrühlings am **Samstag, 10. März, 16 Uhr**, in der Innenstadtbibliothek Carl Friedrich Eckart Stiftung uraufgeführt wird.

Der Schauspieler hat schon einigen Kinderbuchhelden Leben eingehaucht. In seinem neuen Programm liest, spielt und erzählt der Gründer des Lesetheaters

natliche Veranstaltungsreihe „Rooftop Stories“ in der Innenstadtbibliothek Carl Friedrich Eckart Stiftung in der Neuen Mitte. Immer am **ersten Donnerstag im Monat um 19.30 Uhr** laden die Volksbücherei, das Fürther Autorenduo „Die Schaffenskrise“ und die Poetry Slammerin Lara Ermer Künstlerinnen und Künstler aus dem näheren Umkreis

die spannenden Abenteuer eines kleinen Erdmännchens Tafiti, das zusammen mit seinen Freunden in Afrika lebt. Für Mädchen und Buben ab sechs Jahren. Kinder bzw. ermäßigt drei Euro, Erwachsene fünf Euro. Vorverkauf in der Innenstadtbibliothek und der Hauptstelle der Volksbücherei sowie in der Buchhandlung Edelman.

Die nächste Stadtzeitung erscheint am 14. März 2018.

Anzeigenannahme
herbstkind Werbeagentur
Tel. 976 40 79 66 bzw.
herbstkind-wa.de/
stadtzeitung

vhs Volkshochschule Fürth gGmbH

Hirschenstr. 27/29 · 90762 Fürth
Telefon 974-1700 · Fax 974-1706
info@vhs-fuerth.de · www.vhs-fuerth.de

Die vhs Fürth informiert

In folgenden Veranstaltungen sind noch Plätze frei:

- Gesellschaft**
 - PEKiP® (16211)** Entwicklungsförderung und Begleitung für Babys im 1. Lebensjahr: Ab 02.03. (5 x), Fr 14:00-15:30 Uhr, 48,- €
 - In Verhandlungen mit überlegenen Gesprächspartnern bestehen (20012):** Sa 03.03., 09:00-16:15 Uhr, 41,60 €
 - Access 2016 - Grundlagen kompakt (28100):** 09./10.03., Fr 18:00-21:15 Uhr, Sa 09:00-16:15 Uhr, 72,- €
- Beruf**
 - Viele **Sprachkurse** starten zu Semesterbeginn. **Sichern Sie sich daher rechtzeitig Ihre Plätze!**
- Sprachen**
 - 5Rhythmen® (45050)** Bewegung für Körper und Seele: Sa 03.03., 09:30-13:00 Uhr, 21,- €
 - Fit im Alltag (43240)** Neue Energie tanken und Muskeln aufbauen: Ab 05.03. (10 x), Mo 18:00-19:00 Uhr, 48,30 €
 - Indiens vegetarische Küche (47407):** Do 15.03., 17:30-21:15 Uhr, 30,80 € inkl. Materialkosten
- Gesundheit**
 - Willkommen im Strickcafé (53511):** Ab 07.03. (6 x), Mi 17:00-18:30 Uhr, 42,40 €
- Kultur**
 - Vorbereitungskurs auf das Mathematikabitur 2018 (61210)** Anschlusskurs zum WS 2017/18: Ab 03.03. (7 x), Sa 10:00-11:30 Uhr, 60,- € zzgl. ca. € 2,- für Unterlagen
- Grundbildung**
 - Öffnungszeiten des vhs-Servicebüros:** Mo, Di, Do 09.00-13.00 Uhr und 15.00-17.00 Uhr
Mi 12.00-17.00 Uhr, Fr 09.00-12.00 Uhr
Das vhs Bistro ist Mo-Fr von 08.00-14.00 Uhr und samstags 10.30-14.00 Uhr geöffnet.

Fürther Autor im Portrait

Premiere findet am 14. März im Babylon Kino statt



Leonhard F. Seidl steht im Mittelpunkt des Filmporträts von Julia Thomas und Thomas Steigerwald.

Leonhard F. Seidl ist ein in Fürth lebender politischer Schriftsteller, der in seinen Romanen reale Ereignisse recherchiert und mit einer Kriminalhandlung verknüpft. So auch in seinem neuesten Werk „Fronten“, in dem es um einen Amoklauf geht, der sich vor 30 Jahren in Dörfern, einem kleinen Städtchen in Oberbayern, nur wenige Kilometer von Leos Elternhaus entfernt, zugetragen hat.

Der Film von Julia Thomas und Thomas Steigerwald, Me-

dien PRAXIS e.V., feiert am **Mittwoch, 14. März, um 20.15 Uhr** im Babylon Kino, Nürnberger Straße 3, Premiere. 70 Minuten lang begleiten die Autoren Seidl auf einer Reise in dessen Vergangenheit, gehen der Frage nach, was es bedeutet, in der oberbayrischen Provinz als politischer Punk aufzuwachsen und gibt Einblicke in einen Menschen, der in seinem Privatleben, in seiner „Lohnarbeit“ und als Schriftsteller engagiert gegen Rechtsradikalismus Stellung bezieht.

Fürth Verwertungsanlagen

Recyclinghof Atzenhof
Vacher Straße 333, 90768 Fürth, Tel.: 810 15 24, E-Mail: recyclinghof@nefkom.net.
Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag 7.30 bis 12 und 12.45 bis 16 Uhr, Samstag 7.30 bis 13 Uhr.

Recyclinghof Fürth
Karolinenstraße 148, 90763 Fürth, Tel.: 70 66 66.
Öffnungszeiten:
Montag 9 bis 17 Uhr, Dienstag und Mittwoch 9 bis 12 Uhr,
Donnerstag 9 bis 18 Uhr (Sommerzeit), 9 bis 17 Uhr (Winterzeit),
Freitag 9 bis 17 Uhr, Samstag 9 bis 13 Uhr.

Kompostanlage Burgfarnbach
Breiter Steig, Veitsbronner Straße, 90768 Fürth, Tel.: 752 02 79.
Öffnungszeiten:
Dienstag und Freitag 8 bis 12 und 12.45 bis 16 Uhr,
Mittwoch 9 bis 12 und 12.45 bis 18 Uhr, Samstag 9 bis 13 Uhr.

Erdeponie Burgfarnbach
Regelsbacher Straße, 90768 Fürth, Tel.: 752 07 87.
Öffnungszeiten:
Montag bis Donnerstag 7.30 bis 12 und 12.45 bis 16 Uhr, Freitag 7.30 bis 13.15 Uhr.

Vor der Reise in die Vobü



Wussten Sie, dass Sie nicht für jede Wochenend-Städtetour einen Reiseführer kaufen müssen? Zu beinahe jedem Ziel gibt es in der Volksbücherei etwas im

Regal. Und vielleicht ergeben sich beim Stöbern ganz neue Reiseziele?

Alle Infos rund um die städtischen Büchereien unter www.vobue-fuerth.de.

„Eisige“ Temperaturen musikalisch verarbeitet

Die Reihe „Abendkultur im Stadtmuseum“ präsentiert gefühlvolle Blues- und Soul-Balladen

Viele von Thomas „Eisi“ Eisenhöfer gefühlvollen Blues-Balladen entstanden in der rauen Natur des hohen Nordens Kanada. Vergangenen Winter begleitete der Gitarrist und Sänger Schlittenhundeführer, die mit dem Fachausdruck „Musher“ bezeichnet werden, beim dem speziellen Langstreckenrennen „Yukon Quest“ durch Alaska und Kanada. In Anlehnung an diese Zeit lautet der Titel seiner neuen CD auch „Meet the Musher“. Im Rahmen der Reihe „Abend-Kultur im Stadtmuseum“ können sich die Gäste beim Konzert am **Donnerstag, 1. März, 19 Uhr**, unter dem Motto „Eisi und Band – Blues und Soul“ von den in der Kälte inspirierten Klängen verzaubern lassen. Die Band steht für eine mitreißende Mixtur aus Blues und Roadmovie-Musik



Foto: privat

Gitarrist und Sänger Thomas „Eisi“ Eisenhöfer (2.v.re.) entführt am 1. März im Stadtmuseum mit seiner Band, bestehend aus Schlagzeuger Luggi Hofmann, Bassist Roland Matusche (v.li.) und E-Gitarrist Peter Gall, in die Weiten der kanadischen Prärie.

– irgendwo zwischen den „Dire Straits“ und Tarantino-Romantik.

Der Eintritt von fünf bzw.

ermäßigt vier Euro berechtigt auch zum Besuch der Ausstellungen. Achtung: Die Platzkapazität ist begrenzt, Karten

am besten im Vorverkauf sichern. Weitere Infos unter Telefon 97 92 22 90 oder www.stadtmuseum-fuerth.de. ■

KURZ INFORMIERT ÜBER INTERESSANTE VERANSTALTUNGEN IN FÜRTH

Einen „Einblick in die Welt der Moose und Flechten“, bietet der naturkundliche Rundgang im Stadtwald mit Klaus Gross, **Samstag, 3. März, 15 Uhr**. Treffpunkt: Bushaltestelle Eschenau, Am Eschenausteg, Dauer zirka zwei Stunden. Teilnahme kostenlos, keine Anmeldung erforderlich. Weitere Infos unter www.fuerth.bund-naturschutz.de/veranstaltungen.html.

Der T.C. Edelweiß Fürth veranstaltet folgende **Wanderungen**: Vom Schmausenbuck nach Erlenstegen, am **Sonntag, 4. März**, Treffpunkt: **9.25 Uhr**, Fürth Hauptbahnhof. Fahrt mit öffentlichen Verkehrsmitteln – Fahrkarte erforderlich. Gehzeit etwa drei Stunden. Und von Buchenbühl nach Neunhof, am **Sonntag, 18. März**, Treffpunkt: **10 Uhr**, Königswarter Straße

(AOK). Gehzeit: Hin- und Rückweg zirka drei Stunden.

Offenes Monatstreffen des BUND Naturschutz in Fürth, **Dienstag, 6. März, 19.30 Uhr**, Gaststätte „Zum Tannenbaum“, Helmstraße 10.

Das **Kino Uferpalast** hat im März einige Highlights im Programm: Am **Dienstag, 6. März**, zeigt es in Zusammenarbeit mit dem Sozialpsychiatrischen Dienst Fürth (SPDI) den Film „Hirngespinster“ im Rahmen der Reihe „Irre Nächte“. Der Eintritt ist frei, im Anschluss gibt es ein Gespräch. Zum Klezmerfestival stehen außerdem zwischen **Donnerstag, 8. und Montag, 19. März**, die Filme „Die Blumen von gestern“, „Die Unsichtbaren“, „Jalda und Anna“ sowie „Ein Tag wie kein anderer“ auf dem Programm.

Zusätzlich findet am **Sonntag, 11. März**, die Stummfilmreihe mit Livepiano und dem Film „Das alte Gesetz“ statt, der auf der Berlinale begeistert aufgenommen wurde. Weitere Infos unter www.uferpalast.de.

Die Bühne Erholung 27 Fürth nimmt die Komödie „Mein Freund Harvey“ nochmals ins Programm: am **Freitag, 9., und Samstag, 10. März, jeweils um 19.30 Uhr** im Saal des Bildungs- und Kulturzentrums Lindenhain, Kapellenstraße 47. Karten beim FN-Ticketpoint, Schwabacher Straße 106, per E-Mail an karten@Buehneerholung.de, im Internet unter Frankentipps.de und an der Abendkasse.

Das **Fürther Kammerorchester** veranstaltet am **Sonntag, 18. März, 19.30 Uhr**, sein

Jahreskonzert in der Stadthalle Fürth, Kleiner Saal. Unter dem Motto „Mozart und seine Zeit“ kommen symphonische Werke von Bach, Rosetti und Mozart zur Aufführung. Eintritt 15 bzw. ermäßigt acht Euro. Kartenvorbestellung unter Telefon 50 08 93.

Mit dem **Kurs „Letzte Hilfe“** richtet sich die Diakonie Fürth am **Freitag, 23. März, von 16 bis 20 Uhr** in der Kirche Maria Magdalena, Liesl-Kießling-Straße 65, an Interessierte, die erfahren möchten, was sie für die ihnen Nahestehenden am Ende des Lebens tun können. Teilnehmerbeitrag 15 Euro. Verbindliche Anmeldung bis Montag, 19. März, bei der Diakonie Fürth, Königswarterstraße 58, Telefon 749 33-0, sandra.hoehchmann@diakonie-fuerth.de. ■

GRÜNER MARKT

STELLENANGEBOTE



Die Stadt Fürth sucht für das **Stadtplanungsamt**, Abteilung Verkehrsplanung, zum frühestmöglichen Zeitpunkt einen

Bauingenieur (w/m) mit Vertiefungsrichtung Verkehrswesen, Verkehrsingenieurwesen, Verkehrssystemtechnik o. vergleichbar

- EGr 11 TVöD / Vollzeit / unbefristet
- Ausbildung: abgeschlossenes einschlägiges (Fach-)Hochschulstudium

Bewerben Sie sich bitte bis 14. April 2018 online unter www.fuerth.de/karriere (oder www.fuerth.de, Schnelleinstieg: Karriere und Ausbildung)



Weitere Informationen erhalten Sie unter:

www.fuerth.de/karriere oder Tel. (0911) 974-3330.

Die Informationen im Internet sind Bestandteil dieser Stellenausschreibung. Die Stadt Fürth fördert die Chancengleichheit in allen Bereichen.

Fürth freut sich auf Ihre Bewerbung!



Die Stadt Fürth sucht für das **städtische Altenpflegeheim zum 1. April 2018** eine

Hauswirtschaftsleitung (w/m)

- EGr P 8 TVöD / Vollzeit / zunächst befristet für zwei Jahre
- Voraussetzung: Ausbildung zur/zum Hauswirtschaftsmeister/in oder hauswirtschaftlichen Betriebsmeister/in (oder vergleichbare Ausbildung) sowie eine nachweisliche, mindestens zweijährige Erfahrung als Leitungskraft im einschlägigen Verantwortungsbereich. Außerdem körperliche und psychische Belastbarkeit.

Bewerben Sie sich bitte bis 14. März 2018 online unter www.fuerth.de/karriere (oder www.fuerth.de, Schnelleinstieg: Karriere und Ausbildung)



Weitere Informationen erhalten Sie unter:

www.fuerth.de/karriere oder Tel. (0911) 75 90 730.

Die Informationen im Internet sind Bestandteil dieser Stellenausschreibung. Die Stadt Fürth fördert die Chancengleichheit in allen Bereichen.

Fürth freut sich auf Ihre Bewerbung!



Die Stadt Fürth sucht für das **Amt für Soziales, Wohnen und Seniorenangelegenheiten**, Sachgebiet Wohnungsfürsorge, zum frühestmöglichen Zeitpunkt einen

Hausverwalter bzw. Hausmeister (w/m)

für die Übergangshäuser Oststraße

- EGr 5 TVöD / Vollzeit / unbefristet
- Abschluss einer handwerklichen Berufsausbildung

Bewerben Sie sich bitte bis 14. März 2018 online unter www.fuerth.de/karriere (oder www.fuerth.de, Schnelleinstieg: Karriere und Ausbildung)



Weitere Informationen erhalten Sie unter:

www.fuerth.de/karriere oder Tel. (0911) 974-1794.

Die Informationen im Internet sind Bestandteil dieser Stellenausschreibung. Die Stadt Fürth fördert die Chancengleichheit in allen Bereichen.

Fürth freut sich auf Ihre Bewerbung!

KLEINANZEIGEN

Automobile/KFZ

Suche laufend gut erhaltene

Gebrauchtwagen für vorge-merkte Kunden. Auto Tomandl – KFZ-Reparatur – Gebrauchtwagen An- und Verkauf.

Tel.: 790 59 09

Wir kaufen Wohnmobile +

Wohnwagen Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

Youngtimer zum Restaurieren

gesucht. Es sollte ein deutsches Fabrikat sein, ein Cabriolet wäre toll. Freue mich auf jedes Angebot unter 0160- 4403754

Gesundheit & Wellness

www.gedanken-kompass.de

Wollen Sie Gewicht reduzieren, Schmerzen verringern, Ängste besiegen oder mit dem Rauchen aufhören? Hypnose kann helfen! Info: A. Goebel (HP) 97902400

FRANKEN fastet – Wir be-

gleiten Sie mit vielen Angeboten durch die Fastenzeit www.gedanken-kompass.de

Podologie Alvin Frauenknecht

Krankenkassenzulassung
Medizinische Fußpflege
Espanstraße 32 0911 / 7048234 / 0163 3153196

Systemische Familienauf-

stellung, Einzel/Gruppe, Ausbildung, Coaching, Meditation, Konfliktlösungen www.haraldkriegbaum.com
Tel. 7670913

Qi Gong zum Entspannen und präventiv. Mit Kassenzulassung. 0176 842 96091 oder www.zentrum-qigong.de

Cranio - Sakrale - Therapie

Alexanderstraße 32
steffi-dannhorn-heilpraktikerin.de
0911/979 276 88

Praxis für Handtherapie

Ergotherapie Rebecca Spitzbart. Nur Privatkassen
Tel. 0911/27460707
www.rebecca-spitzbart.de

Jetzt Allergien vorbeugen:

Nahrungsmittel kinesologisch austesten, Darmsanierung, Entgiftung: www.heilpraktikerin-ott.de

Fü, Iltisstr. 15, Tel. 762346

Das SPORTFORUM-Team sucht

Verstärkung im Bereich Empfang und Rezeption in Teilzeit
Bewerbungen bitte an
SPORTFORUM Fürth

Torsten Berthold Löwenplatz 4
90762 Fürth gern auch via Mail
kontakt@sportforum-fuerth.de

Geschäftsempfehlungen

Fachanwältin für Familien-

recht berät Sie über alle Folgen von Trennung u. Scheidung; Ehegatten- u. Kindesunterhalt, Zugewinn und Vermögensauseinandersetzung. Erstberatung zum Festpreis brutto € 214,-. RA Helmling Tel. 78098656.

Erbrechtliche Beratung

Rechtsanwältin mit Tätigkeitsschwerpunkt Erbrecht hilft bei der Gestaltung v. Testamenten u. berät im Erbfall über Erb- und Pflichtteilsansprüche. Erstberatung z. Festpreis brutto € 214,-. RA Helmling Tel. 78098656.

Gartenpflege Morawski seit

1987. Kleine Pflasterarbeiten, Hecken-, Baum- und Strauchschnitt, Bäume fällen, weitere Arbeiten auf Anfrage.
Tel. 771314,

www.gartenpflege-morawski.de

Dienstleistungen aller Art für

Computer, Netzwerk, Internet, Webdesign und Webhosting.
Telefon 0911 756 76 70

IMPRESSUM

Herausgeber

Stadt Fürth, Bürgermeister- und Presseamt Wasserstraße 4, 90762 Fürth
 Telefon 0911/974-1204
 Fax 0911/974-1205
 E-Mail stadtzeitung@fuerth.de

Redaktion

Susanne Kramer,
 Norbert Mittelsdorf

Mitarbeit

Birgit Gaßner, Claudia Wunder,
 Alexandra Meisel, Verena Tykvart

Auflage

69 000, Verteilung an alle Haushalte der Stadt Fürth

Erscheinungsweise

23 x jährlich, 14-täglich mittwochs

Druck

Schenkelberg Druck Weimar GmbH,
 Österholzstraße 9, 99428 Nohra

Verteiler

Direktwerbung Franken,
 Telefon 969 81 10

Layout und Anzeigen

herbstkind Werbeagentur GmbH
 Rudolf-Breitscheid-Straße 23
 90762 Fürth
 Telefon 0911-976 4079 66
 Fax 0911-976 4079 99
 E-Mail info@stadtzeitung-fuerth.de
 www.stadtzeitung-fuerth.de

KOSTENLOS

holen wir gut erhaltene Möbel und funktionsfähige Elektrogeräte ab.

Umzüge mit Fachpersonal
 Kostenloses Angebot!
 Günstig und zuverlässig.

Tel.: 0911 / 70 53 69

Entrümpelungsdienst räumt alles zu Festpreisen. Wohnung, Keller, Dachboden. Auch Problemfälle! Tel. 0911/3685562

Dichtheitsprüfung Zertifizierter Fachbetrieb für Dichtheitsprüfung u. Kanalinspektion Tel.: 0911/41 75 77 info@subway-rohrsanieung.de

Kanalsanierung u. Rohrसानierung mittels Inliner, ohne Schacht, wurzelfest, auch Fallleitungen – Kanalortung, Hohl-

raumverfüllung, Beseitigung von Abflusshemmnissen – Zertifiziert für Dichtigkeitsnachweis und Kanalinspektion. Tel. 0911/41 75 77 – Fax 0911-941 99 84 – info@subway-rohrsanieung.de

Sie brauchen Hilfe? Im und ums Haus: Hausordnung, Verlegen von Terrassen u. Gehwegen, Gartenarbeiten aller Art. Schneide Bäume, Sträucher u. Hecken. Alle Arbeiten zuverl. u. preiswert. R. Bischoff, Tel. 0911/469394, Mobil 0170 1734404.

Obstbaumschnitt vom Fachmann! W. Jenn, zert. Obstbaumpfleger Tel. 399144

Immobilien/Vermietungen

raum.STREBEN sucht neue Räume für Laden, Werkstatt & Lager im Stadtgebiet Fürth Michael Krauß Tel. 97917299

Stellenmarkt

„KiTa Uferstädtchen“ sucht ab sofort oder später einen Erzieher (m/w) in Vollzeit oder Teilzeit für unsere Kindergartengruppe (3-6 Jahre) in wunderschöner Lage am Pegnitzufer. Bewerbungen an: info@kita-uferstaedtchen.de

Unterricht

HILFE in den Sprachenfächern (E, L, F)! Erfahrener Nachhilfelehrer kommt ins Haus. Tel.: 5109311

Marktplatz

Kinderbasar Christkönig Samstag, 03.03. von 9-11 Uhr Friedrich-Ebert-Str. 5, Fürth UBahn Klinikum Tel.01755641783

Bolex - Filmgeräte (Swiss Made) zu verkaufen: Kamera Bolex H8 (3 Objektive), Projektor Bolex M8, beides 50er-Jahre, Zustand A-B, ein schönes Pärchen für Liebhaber u. Sammler, im Original-Transportkoffer und mit seltenem Zubehör. VB: 300 Euro. Tel: 0911 60 78 04.

2 Nachtkästchen (Ablagetisch) mit Schublade und Bodenenteil, Pinienholz massiv, natur, gewachst, Bestzustand, Abmes-

sungen (cm): H 57 x B 57x T 46. Aus tierfreiem Nichtraucherhaushalt. Preis: VB; Nur Abholung, kein Versand. 90513 Zirndorf; Tel: 0911 60 7804

STELLENANGEBOTE

Zukunftswerker

Werden Sie Teil der infra fürth unternehmensgruppe. Wir übernehmen mit unserem partnerschaftlichen, innovativen und nachhaltigen Denken und Handeln Verantwortung für die Region und die Menschen, die hier leben.

Mit rund 600 Beschäftigten und 70.000 Kunden sind wir regionaler Partner für die Lebensqualität vor Ort und stellen uns den Zukunftsaufgaben in Sachen Strom, Erdgas, Trinkwasser, Fernwärme und Stadtverkehr.

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt für die Abteilung Informationstechnik/Anwendungsmanagement einen

IT-Spezialist m/w

in Vollzeit.

Die genaue Stellenbeschreibung finden Sie unter www.infra-fuerth.de/karriere

FÜR UNSERE
**STADT
 AM WERK**

infrafürth

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung per E-Mail an Karin Vigas: bewerbung@infra-fuerth.de

www.infra-fuerth.de



Die Stadt Fürth sucht für das **Grünflächenamt** zum frühestmöglichen Zeitpunkt einen

Gärtnerhelfer (w/m)

- EGr 4 TVöD
- Vollzeit / unbefristet
- für gärtnerisch-handwerkliche Tätigkeiten im Revier Nord

Weitere Informationen erhalten Sie unter: www.fuerth.de/karriere oder Tel. (0911) 974-2882.

Die Informationen im Internet sind Bestandteil dieser Stellenausschreibung. Die Stadt Fürth fördert die Chancengleichheit in allen Bereichen.

Fürth freut sich auf Ihre Bewerbung!

www.fuerth.de
 in der Metropolregion
 Nürnberg

Bewerben Sie sich bitte bis 14. März 2018 online unter www.fuerth.de/karriere (oder www.fuerth.de, Schnelleinstieg: Karriere und Ausbildung)



Herbstkind Werbeagentur GmbH

Die nächste Stadtzeitung erscheint am 14. März 2018.

Anzeigenannahme herbstkind Werbeagentur
 Tel. 976 40 79 66 bzw. herbstkind-wa.de/stadtzeitung



 **ONLINEPRINTERS**

WIR STELLEN EIN. ■

Besuchen Sie uns! Wir überprüfen kostenfrei Ihre Bewerbungsunterlagen am **17. und 18. März 2018** während der **Jobmesse Nürnberg** (Eventpalast am Airport Nürnberg).

ZUR VERSTÄRKUNG UNSERER TEAMS IN DER
PRODUKTION (3-SCHICHT-BETRIEB) SUCHEN WIR:

MASCHINENBEDIENER // BUCHBINDER (M/W)

PRODUKTIONSHELFER (M/W)

OFFSETDRUCKER // MEDIENTECHNOLOGE - DRUCK (M/W)

OPERATOR - DIGITALDRUCK // GROSSFORMATDRUCK (M/W)

HAUSMEISTER (M/W)

WIR BIETEN:

z. B. Urlaubs- und Weihnachtsgeld ■ 30 Tage Urlaub
Planbares Drei-Schicht-System mit wöchentlichem
Wechsel ■ Gute Busverbindung ab Bahnhof
Neustadt a. d. Aisch zu den Werken ■ Umfangreiche
Zulagen und Zuschläge

Wir freuen uns auf Ihre
Bewerbungsunterlagen!

Mehr Informationen unter:

[onlineprinters.com/jobs](https://www.onlineprinters.com/jobs)

Onlineprinters GmbH
Personalabteilung
Rudolf-Diesel-Straße 10
91413 Neustadt an der Aisch
Tel.: 09161 8989 2888